



Diahuebs Mei 26, 2011 - Edicion 5 Vol. 1580 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

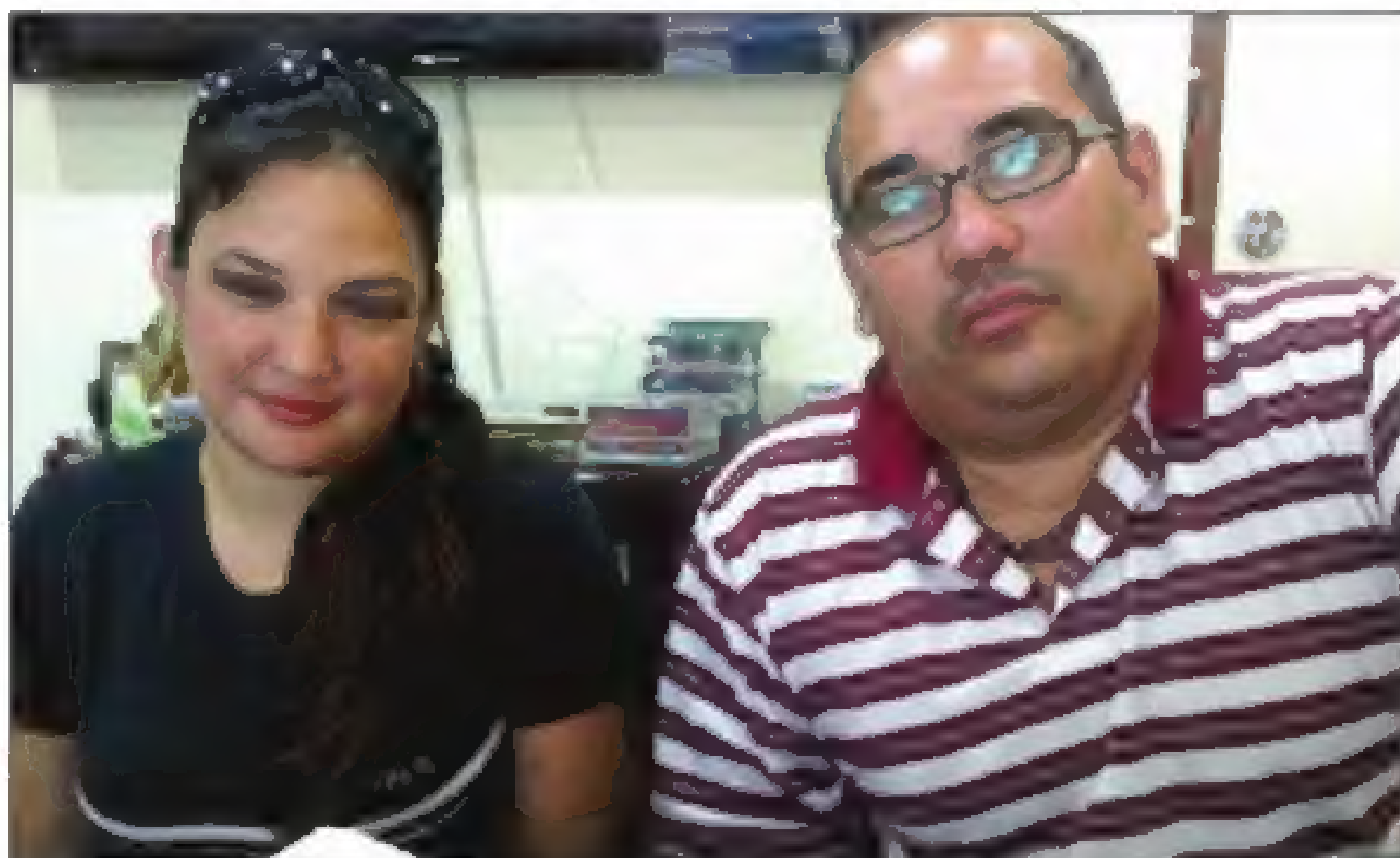
Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Manifestacion Nacional

anuncia pa

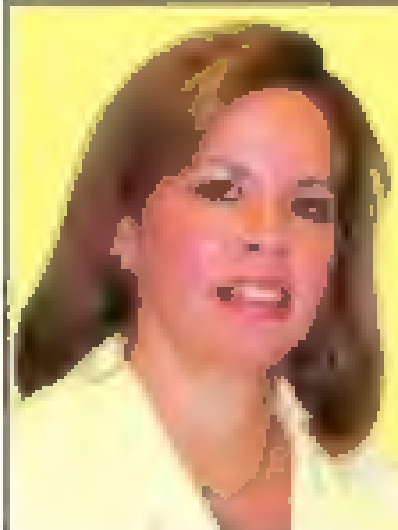
Accion Nacional Aruba



Roland Orlando Croes y Billy Ann Rosel a anuncia formacion di Accion Nacional Aruba. E plataforma aki a lanta basa ariba e rumbo robez cu nos pais ta bayendo aden. E yamada ta pa un manifestacion nacional cu lo mester entrega un manifesto den man di premier Eman. E fecha lo ta entre 13 cu 18 di Juni pero e lo keda anuncia pronto, ya cu prome e comision kier entrega un peticion na polis. E no ta un movicion politico! Pero alavez nan ta bay invita tur partido cu kier join pa e causa comun. Sindicatonan tambe lo wordo acerca. Kehonan ta Coriente e subi, awa e subi, gasolin e subi, criminalidad a subi y asina por sigui menciona un cantidad di cos cu ta canando robez. Contractnan miyonario pa reporteronan, viahenan pa loco, malgastamento di placa, coordinadornan na cantidad! Pueblo no por soporta mas! Awor te ora SOLO ta sostene e accion aki 100%, pasobra enberdad e ora a yega pa para e malgobernacion di AVP.

Gobierno di AVP a demostra nan falta di capacidad y experiencia

**Presupuesto 2011 ta motibo pa
manda GOBIERNO DI AVP cas BEK!**



**NO TA IMPORTA KICO AMI KIER...
TA IMPORTANTE KICO NOS
HENDENAN KIER MIRA DEN NOS
LIDER NOBO!**

Tik Tok...Tik Tok... Tik Tok...



**Aruba su famia Royal -- Abath y Desiree:
Miyones na Arubahuis den
paranda, keiro, placer y alcohol**



Mientras cu dos siman pasa Gabinete Eman a
aumente te 215 cent pa liter

**GOBIERNO LO SIGUI SUBI
PRIJS DI GASOLINE Y LO
YEGA 270 CENT PA LITER**

Subi subi subi y no tin voluntad pa trece alivio pa pueblo

STA. CRUZ -- Segun informacion extra-oficial, prijs di gasoline ta bolbe subi y lo yega 270 cent pa liter mientras cu prijs di petroleo pa bari ta bao 100 dollar. Siendo cu aki na Aruba ta bendiendo un gasoline cu desde December aña pasa a yega Aruba y ta almacena. Un gasoline cu a ser compra na un prijs hopi mas abao pero ta ser bendi cu basa riba e prijs di awor internacional. Desde Oktober aña pasa tur luna gobierno pa medio di Premier Minister Mike Eman y Minister Hooyboer a bin ta aproba pa aumenta prijs di gasoline contra pueblo. Tur esakinan pa gobierno por haya mas entrada na accionnan ESAKI TA ABUSO Y MAS ABUSO!!!! Subi subi y sigui subi y no tin ningun voluntad di parti gobierno pa trece un alivio, un break pa nos pueblo!!!!

**PRIJS DI COMBUSTIBEL
TE UNDA MAS**



RBTT a conoce su ganadornan di "Plinko Night Event"

Cuatro feliz ganador di prestamo personal na 0% di interes!



STA. CRUZ -- Den cuadro di e evento "Plinko Night", cual a tuma lugar dia 6 di Mei 2011, RBTT Bank a rifa cuatro prestamo personal na 0% di interes entre e aplicantenan aproba. Pues cuatro persona a gana nan prestamo personal sin tin cu paga ningun interes!

Algun di e feliz ganadornan a keda den nomber di Sire Rijsdijk, Rocheline de Cuba y Richard Alquichire.

Nan a keda masha contento na momento cu nan a ricibi e yamada di RBTT anunciando e gran noticia di nan prestamo na 0%. Esaki

sigur ta un premio unico y incomparable cu RBTT Bank tabinda su clientela. RBTT Bank ta duna un biaha mas pabien na e feliz ganadornan cu nan tremendo premio y alavez ta gradici su clientenan y comunidad en general pa e confianza y sosten cu a hasi e "Plinko Night" aki un exito rotundo.

Na Rowigini's

Homber a trompica y saca schouder for di lugar



STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe cu na Rowigini's un homber a trompica y cay. El a saca su schouder for di lugar. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. A bin resulta cu e homber a trompica na un stoepi. E caida tabata malo p'e ya cu e lo a saca su schouder for di lugar. E victima tabata keha di hopi dolor. Na yegada di ambulance nan a atende y transport'e pa hospital.

Ladroncia na Ritz na L.G. Smith Blvd.



STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe cu ladronnan a kibra drenta den Ritz riba L.G. Smith Blvd. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a comprende cu e

ladronnan a kibra drenta na banda unda tin un trali werk. E ladronnan a habri tur e cash-registernan y bay cu varios otro cos. Diarazon den dia doño lo a keda di duna recherche e inventario cu nan ta sinti falta di dje.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 26 di Mei

Pa 13:00 pm: G.E.R. ta wordo acusa di ladronia di un caha di tools y/of otro pertenencianan di un compania riba 14 di Maart 2011. E ta wordo acusa di ladronia di un suma di placa di un compania riba 13 di Januari 2011. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un suma di placa di un instancia gubernamental. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, intento di ladronia den un compania riba 23 di November 2010.

Pa 14:00 pm: J.D.C. ta wordo acusa di ■ menaza un y/of dos persona cu un crimen contra nan bida y/of maltrato pisa y/of maltrato cu arma riba 16 di Maart 2011, door di intencionalmente saca su pistol y crank e y bisa e personanan na un forma menazante pa nan drumi riba vloer y/of pone nan braza riba nan lomba. Tambe e ta wordo acusa di tabatin un pistol na man riba 16 di Maart 2011.

Pa 15:00 pm: H.A.A. ta wordo acusa di ladronia riba prome di Januari 2011.

Pa 15:30 pm: R.J.P. ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 10 di Februari 2011.

16:00 pm: R.F.B. ta wordo acusa di ladronia den un cas di un of mas botter di cervex y/of otro pertenencianan di un persona riba 7 di Februari 2009. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia den un cas di frigidaire di un persona riba 16 di Oktober 2010. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di auto di un persona riba e mes fecha ey. E ultimo caso aki lo bin dilanti pro forma.

Manifestacion Nacional contra Gobierno a keda anuncia pa Accion Nacional Aruba

STA. CRUZ -- Na Top 95 FM Roland Orlando Croes, De Haseth y señora Rosel-Croes a anuncia un manifestacion nacional contra Gobierno. Ta Bastal Mal gobernacion mester para awor! Nos lo sigui informa. E ta programa entre 13 cu 18 di Juni 2011.

Aruba su famia Royal – Abath y Desiree:

Miyones na Arubahuis den paranda, keiro, placer y alcohol

STA. CRUZ -- Escandaloso ta loke ta pasando na Arubahuis! Informacionnan cu a yega na SOLO ta bisa cu ■ dos mandatarionan na Hulanda, esta e Prins y ■ directora a gasta masha hopi placa den bida di luho.

Fiesta, Paranda, Comemento den restaurant caro, fiesta di grupo, alcohol, y paranda, mas paranda y mas paranda. Increibel cu ■ surpasa e budget cu 11 miyon florin. Desiree y



Prins a kere ta di famia cuenta pa asina pueblo Royal nan ta. Nan a gasta haya sa di e bida Royal di sin piedad. SOLO ta exige Abath y Desiree.

De Haseth di Accion Nacional:

Ki mishi un cerbez produci na Aruba ta wordo bendi asina caro? Balashi mester wordo bendi 1 florin

Ki mishi cu Balashi ta wordo bendi asina caro?

STA. CRUZ -- De Haseth di Accion Nacional Aruba, kende ta lidera un manifestacion nacional contra Gobierno ■ bisa cu hopi cos ta robez den e pais aki. Dicon un producto cu ta wordo produci aki na Aruba ta asina caro? Cerbez

Balashi mester ta mucho mas barata. Gobierno tin cu pasa ley y haci e di tal manera cu e prijs di e productonan aki mester wordo regula. Un cerbez importa nunca por tin mes un prijs cu un cerbez produci na Aruba. Esaki ta un ehempel di prijsnan

cu ta 'out of control' aki na Aruba. Mescos prijs di awa dicon un awa emboteya ta wordo bendi asina caro? De Haseth a haci un yamada fuerte pa pueblo sali manifesta contra Gobierno pa asina trece orden bek den nos pais.

Conocido ladron deteni

STA. CRUZ -- Asistencia di polis ■ wordo pidi diamars pa 10:30 di mainta na un cas na Wayaca na altura di Lagadishi Apartment, unda cu lo tin un homber ta hortando den un cas. Na yegada polis a topa cu habitante cu un bate di baseball den su man. El'a bisa polis cu e ladron ta den e cas y e porta di cas tabata forza. E polis a mira e ladron sali for di e apartamento y a bula muraya y core bay. Polis a sigui su tras y riba caminda publico, na altura di Bonbini Cargo nan a logra gara ■ conocido ladron di inicial R. R. naci na Aruba di 36 aña. Polis ■ hibe warda di Playa unda el'a keda cera.



Cuida nos naturalesa! Spaar awa SKEIRO DJENTE

Cranchi ta core mientras bo ta skeiro djente? Ta desperdicio di awa cu a exige hopi energia pa produci. Habri e cranchi te na momento cu bo bay spula boca.

Abo tin un pa Aruba?



www.curasonberde.aw



SOLO De Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek

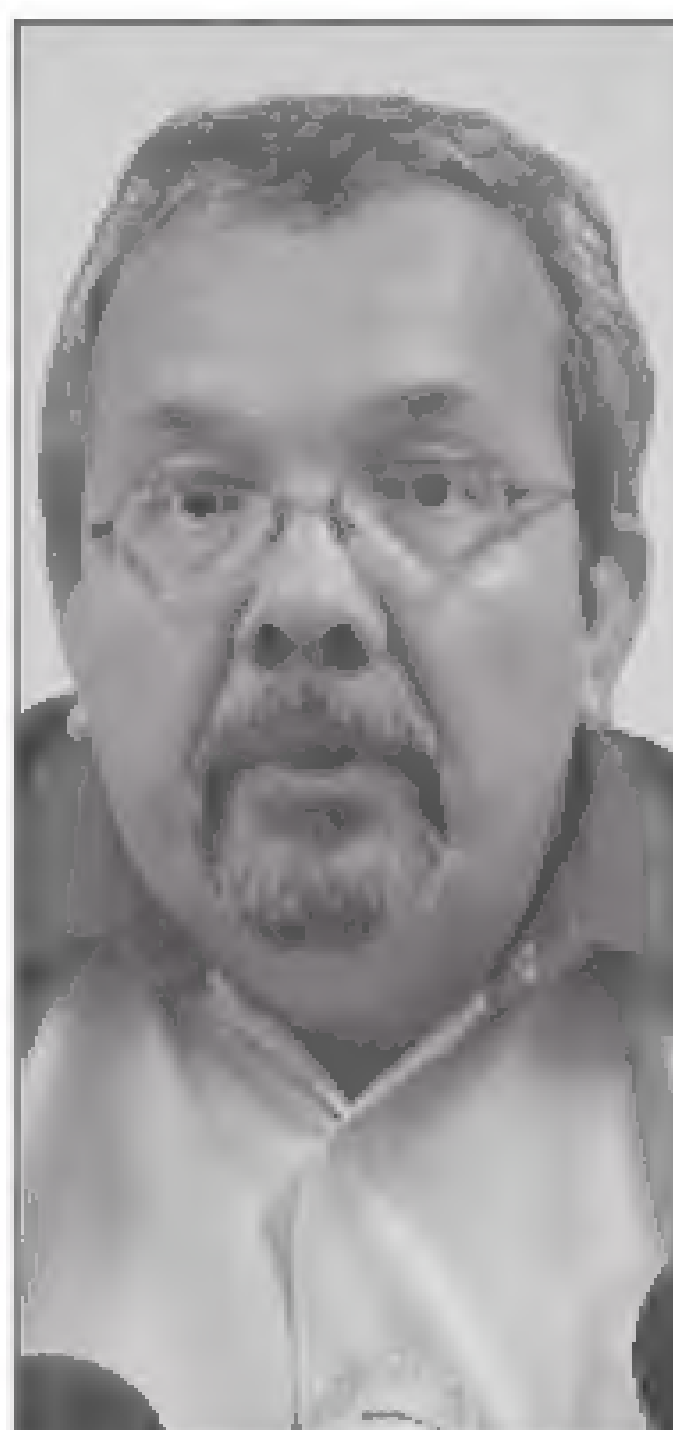
Parlamentario di MEP Dr Maikel Kelly:

Valero nunca no tin comprobante cuanto nan ta paga na Gasoline Na Corsou no ta cobra accijns riba diesel

STA. CRUZ ---Durante conferencia semanal di partido MEP, Dr. Maikel Kelly a comenta riba e aumento di gasoline cu tin nos pueblo hopi preocupa. For di Oktober 2010 nos pueblo por a tumar nota un aumento den e prijs di gasoline. Cu e aumentonan aki di gasoline tin aumento di comestible pasobra e comerciantenan tambe ta sinti e efecto di e aumento aki den nan producto. Parlamentario Dr. Maikel Kelly a comenta si e prijs di gasoline mester bolbe

subi y cu e comerciante mester subi e prijs di nan productonan, e parlamentario ta spera si, cu ora cu prijs di gasoline baha na Aruba e comerciante tambe baha su prijsnan.

Si e prijs di producto di petrolero baha manera con e ta bahando y si e tendencia aki sigui e luna aki, posibelmente e prijs di gasoline ta por baha un paar di cent aki na Aruba na Juni. Tambe e parlamentario e comenta riba e formula cu departamento di



asuntunan economico ta usa pa calcula e prijs di gasoline desde aña 1996. Prome cu 1996 Aruba tabata usa e prijs di gasoline cu PDVSA y ta indica cu despues di e fecha aki Aruba acuminsa e prijs cu US Golf Coast. Segun por e comprende cu Departamento di Asuntunan Economico di Aruba no sa mes na ki prijs Valero ta compra su gasoline.

Ta interesante pa haya sa ta cuanto tempo Valero ta wanta e gasoline aki? Desde 2007 gobierno di Aruba ta purba di haya sa for di Valero, ta cuanto nan ta paga exacto na gasoline. A ser manda varios carta di parti di ministernan y ta ainda

no sa cuanto e refineria ta paga pa gasoline. Lamentablemente no tin un comprobante of un factura di parti di Valero cu ta indica cuanto nan ta paga; e refineria ta djs bisa cu esaki ta e reglanan di e compania.

Na opinion di Parlamentario Dr. Maikel Kelly, e refineria ta parce un bacasagrado. Ademas segun un otro conseho cu e departamento economico a duna na minister ta y esaki tin haber cu minister raad, cu ta ministerraad tin e opcion pa baha accijns. Na Corsou e prijs di diesel ta mucho mas barata cu Aruba pasobra gobierno di Corsou no ta pone accijns riba Diesel.

MR. EVELYN WEVER-CROES TOCANTE LIDERAZGO DI MEP:

NO TA IMPORTA KICO AMI KIER, TA IMPORTANTE KICO NOS HENDENAN KIER MIRA DEN NOS LIDER NOBO

STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP, miembronan di prensa a puntra Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes si el'a postula su mes como candidato pa lider di MEP. Sra. Evelyn a splica cu partido MEP ta pasando den un desaroyo hopi interesante y cu ta demostra un democracia unico. Algo cu ningun otro partido politico tin na Aruba. Den seno di Consejo di Partido ta preparando e Congreso. Y mirando cu sr. Nel Oduber a indica cu e lo no postula su mes mas como lider, mester busca forma pa yena e vacatura.

E trabaonan di Consejo di Partido ta andando y andando ayega e punto pa algun candidato postula su mes como lider. "Mi no e drenta politica pa ocupa e posicon di lider, en todo caso, no asina liher, pero si mester y si



un apelacion wordo haci riba mi, sigur lo mi no core pa e reto. Pami ta importante pa tende di nos hendenan cual perfil nan ta mira di nan lider. Nos mester un lider cu ta unifica nos partido, y ta trece nos hendenan bek, tanto interno den partido, pero tambe cu sa di trece bek esnan cu a vota pa otro partido den ultimo eleccion. Pues ta cu nos hendenan nos mester scucha cual perfil por logra esey mihor", segun mr. Evelyn Wever-Croes.

Prensa a puntra Evelyn si e lo haya un banda pa laga un politico cu mas aña di experiencia y mas tempo riba lista bira lider di MEP.

Riba esaki Evelyn e contesta "no ta importante kico ami kier of kico un otro candidato kier, importante ta kico nos pueblo kier, y kico nos hendenan kier. MEP tey pa keda, y nos mester percura cu MEP ta keda, pasobra MEP ta duna contra balanse na otro partidonan. Cu bo ta simpatisa MEP of no, tur hende ta di acuerdo cu pa bo tin un bon balanse den nos sistema democratico. MEP mester keda. Y den esaki nos tin e responsabilidad pa scucha kico nos hendenan kier, y no kico nos kier. A base di lo cual nos hendenan kier, nos mester scohe nos lider nobo, pensando semper den bienestar di nos partido", e Parlamentario a finalisa.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

POLITICONAN CU TA SOSTENE GOBIERNO TA KETO KETO RIBA PRESUPUESTO!!

CADA CIUDADANO MESTER CUESTIONA SU REPRESENTANTE DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a comenta cu e y su fraccion tin mas di un siman ta denuncia actonan di abuso den presupuesto di gobierno pa 2011. Por ehempel nos Minister Presidente ■ aumenta presupuesto di su oficina di 1.7 milyon (2010) te pa 7.1 milyon (2011), sin cu e ta splica dicon, den e temponan dificil aki cu tur hende mester hala faha mara, pa e y su coordinadornan si mester saca mas di 5 milyon florin extra. Nan mester splica pakico 3 minister mester di mas di 1 milyon florin pa nan viaha den 2011. Ta referi aki na Minister Presidente (212 mil florin), Minister di Turismo (315 mil florin) y Minister di Finanzas (524 mil florin). Nan mester splica ta pakico e mesun 3 ministernan mester di casi 1.5 milyon florin e aña aki pa promocion



y mercadeo y pa paga periodistanan. Minister Presidente mester di 532 mil florin, Minister di Turismo mester di 427 mil florin y Minister di Finanzas mester di 506 mil florin. Esaki ta pone cu e déficit financiero a subi di 324 milyon (2010) te na 436 milyon florin pa 2011. Pues e gobierno aki mester splica pueblo pakico nan ta hipotecando futuro di nos yunan y nan yunan, simplemente pa nan por

tin mas placa pa viaha y paga pa propaganda. "No tin placa pa caba e construccionnan di e veld di baseball, no tin placa pa drecha carretera, no tin placa pa baha accijns, pero si tin placa pa ministernan viaha y fiesta y gasta placa na un tram. E prioridatnan di e gobierno aki ta completamente equiboca. Pesey ta e momento pa cada ciudadano cuestiona nan representante den Parlamento. Papi cune y cuestiona kico e tin pensa di haci. Si e tin pensa di usa su consenshi of demostra curashi ■ simplemente grita "VOOR". ■ Parlamentario a finaliza.

Segun parlamentario Dr. Maikel Kelly:
Nos tin un gobierno cu a priminti di kita BBO na 2011

Te awe Gobierno no a cumpli y tur cos ta indica cu nan lo no cumpli tampoco!

STA. CRUZ -- Durante ■ conferencia semanal di fraccion di MEP parlamentario Kelly a trece dilanti cu na Aruba tin un gobierno cu a priminti di kita BBO full desde Januari 2011, pero 1 di Januari 2011 a pasa y ya nos ta yegando mitar di aña di 2011 y ainda e gobierno di AVP no por cumpli y manera nos tur ta waak, e gobierno aki lo no cumpli cune tampoco. E caha di gobierno ta bashi, y awor si na Corsou si e gobierno tin e curashi di baha e accijns di gasoline cu 25 %, pa asina alivia ■ peso riba e pueblo, esaki ta demostra cu nan ■ tin nan pueblo den nan curazon. Aki por mira cu no ta solamente cu palabranan pero cu hechonan, pueblo no kier tende palabranan bunita di gobernantenan pero kier mira hechonan. E



ora e pregunta cu ta surgi awor ■ cu si di berdad nos gobernantenan actual tin e pueblo di Aruba na pecho. Tin consehonan y tin opcion politico pa haci algo awor y no pa keda warda ■ solucion te na 2012. Pasobra esaki lo significa cu ■ pueblo lo keda sufri, Parlamentario Dr. Maikel Kelly ta puntra ta kico gobierno actual ta bay haci ? Of nan kier pa pueblo keda sufri bay.

Segun mr. Carl Giel di MEP:

DENTRO DI DOS LUNA MEP LO ELIGI SU LIDER NOBO

STA. CRUZ -- Segun e presidente di comision di Congreso pa eligi e lider cu lo guia e partido geel pa e siguiente 4 aña, partido ta trahando duro pa dentro di 2 luna tin un lider nobo. Partido tin e time frame caba pa locual ta trata ■ preparacion pa e congreso y ta bezig ta registrando y re-registra su miembronan cu lo tin e derecho di voto pa eligi e lider. E lugar caminda e congreso lo tuma lugar ta reserva caba. Tambe sr. Giel a informa cu te ainda e fecha oficial no a worde divulga riba cual e interesadonan cu kier postula nan mes pa



lider, por inscribi nan mes como tal. Esey kier meen cu te ainda no tin ningun candidato oficial pa lider di MEP. Pa locual ta trata e perfil cu e lider mester cumpli cu ne, sr. Giel a informa cu en principio no

tin ningun perfil oficial of regla cu ta dicta na kico ■ lider nobo mester cumpli cu ne. Pero no mester descarta cu e persona cu kier bira lider nobo mester conta cu sosten di e votadornan, conseho di partido y por ultimo mester gana confianza di e miembronan cu lo vota den congreso. Sr. Giel a termina bisando cu e proceso cu ■ partido ta pasando aden actualmente ta algo unico den su historia y ta sirbi como prueba di e democracia cu ta biba den e partido y cu por sirbi di ehempel pa e otro partidonan politico.

**N.V. ELMAR**

Wilhelmijnestraat 116 - P.O. Box 202

Oranjestad, Aruba

Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 6991

Website: www.elmar.aw

E-mail: info@elmar.aw

INTERUPCION DI CORIENTE:

En conexion cu trabaonan necesario,
corientelo wordo interumpi:
diabierna, 27 mei 2011 for di

8:30am te cu 2:00pm den vecindario di:

Savanetanoord (un parti) for di caminda di
Jaraweg te Seroe Alejandro, Jara Complex,
Seroe Alejandro (un parti) y Generaal Majoor
De Bruynewijk (un parti).

Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes:

25 Mei: Dia di Kapel di Alto Vista

STA. CRUZ -- E siman
aki, nos ta recorda cu 25
di Mei di 1952 nos a re-
inaugura nos kapel di Alto
Vista. Nos ta recorda cu
hopi cariño esun cu a tuma
■ iniciativa pa reconstrui e
kapel y tur esnan cu ■ kere
den ■ proyecto y a duna
un man grandemente.
Manera nos tur sa, Maria
Francisca Pietersz- Lacle,
mihor conoci como Shon
Quita di Alto Vista a lidera e
proyecto y su ruman Mario
Lacle, mihor conoci como
Mai, tabata e contratista
den e construccion di e
kapel. Dos persona cu
un curazon hopi grande
y un amor mas grandi
ainda pa Mama Maria. E
reconstruccion no tabata
nada facil 59 aña pasa ya
cu ni caminda pa yega aya
no tabata existi. Nos ta



manda un oracion especial
di gratitud na nos grandinan
cu a realiza e kapel aki
y nos ta pidi paz pa nan
almanan y bendicion pa
tur cu a bay busca forza y

consuelo na nos kapel di
Alto Vista. E kapel di Alto
Vista tin un lugar especial
den curazon di tur cu
ta biba na Aruba. Ta un
tradiccion cu nos ta bishita

e kapel aki regularmente.

Sea pa un agradecimiento,
 pa un peticion especial,
 of simplemente pa medita.
 Hopi ta esnan cu ta hiba
 un baby recién naci na
 ■ kapel aki of ta hiba flor
 como ofrenda. E caminda
 di cruz riba Bierna Santo
 tambe ta muestra di un
 tradicion cristian di hopi
 valor. E rosario bibo tur
 luna igualmente ta un
 experiencia spiritual hopi
 bunita. Mama Maria di
 Alto Vista semper ta den
 nos mente na ocasionnan
 asina. Na e sitio ey nos
 ta experiencia un energia

y un pas especial. Den e
temponan difícil aki, laga
nos no lubida cu semper
nos por acudi na e kapel.
Laga nos no lubida ■
bendicionnan grandi cu La
Birgen ❷ Alto Vista a trece
riba nos isla.

Y ohala e sigui drama su bendicion riba henter Aruba. Semper nos tur mester tene e kapel di Alto Vista den nos curazon manera nos Santuario Nacional. Pabien na nos diocesis y na nos comunidad cristian cu 59 aña di re-inauguracion di nos kapel!!

**MEP TA EXIGI PA GOBIERNO HACI ALGO
CU TANTO ATRACO:**

**STOP DI VIAHA TANTO Y
HACI ARUBA SIGUR AWOR**

STA. CRUZ -- Gobierno di Mike Eman desde principio a demostra cu nan prioridadnan ta hopi diferente cu nan a priminti. Nan a priminti mas seguridad riba nos isla, mientras cu nan tabata critica ex - minister di husticia dia aden dia afor pa ■ situacion di seguridad na Aruba. Awor cu nan tin un aña y mey pa haci mihor, nan a bin ta haci pior! Nan a priminti cu costo di bida lo baha, pero ta net contrario nan a haci. Berdad nan a baha e BBO, pero cu e intencion pa regala e comerciante, mientras prijsnan di tur producto a subi drasticamente. Berdad a elimina BBO, pero solamente pa Valero, cu no tin mester di dje. Ta e minister di asuntonan 'Comico' so por a haya 1500 producto mas barata, pero te awe e no kier comparti e secreto ey cu nos pueblo, pa nos pueblo tambe por haya producto mas barata. Nan a priminti cu awa y coriente lo baha, pero nan a bin ta gastando asina tanto placa ■ WEB y Elmar, cu ta claro cu e prijs di awa coriente no por baha. Pa colmo un

minister presidente ta priminti cu e ta bay elimina e brandstofclausule, mientras e otro minister ta bisa cu no ta berdad! Asina tin mucho mas promesa falso cu nan a haci, y awor nan ta haci net contrario. Prioridadnan di e gobierno aki tabata desde prome dia pa persigui tur esnan cu a sostene gobierno anterior, y casi tur a wordo manda cas sin misericordia! Y prioridad number dos ta viaha y fiesta y caba di gasta e poco placa cu tin. Mientras tanto nos pueblo ta biba den pobreza, y den hopi inseguridad. Mientras minister di husticia y minister president ta viaha pa loco, Aruba ta sumamente peligroso. Comerciantenan ya no ta sinti nan mes safe mas y esey ta afecta e venta. Nos pueblo ta sinti e criminalidad diariamente y no ta sinti cu ta bin un solucion. Nos ta haci un yamada urgente na nos gobierno pa stop di viaha y fiesta y cuminsa goberna y ataca esnan cu ta viola nos leyman cu man duro. Nos ta exige pa gobierno haci Aruba mas sigur!



JR AutoCenter N.V.

Service Kit Special

Mitsubishi Lancer	Awg.	69.95
Hyundai Getz		
Toyota Yaris		
*Inclui 4 botter di azeta		Sin BBO
<hr/>		
Mitsubishi L300	Awg.	89.95
Toyota van diesel		
*Inclui 6 botter di azeta		Sin BBO

Nos tin service kits pa e marcanan aki y mas!



facebook.com/jrautocenteraruba | Valido: JR Macuarima | T: 585 4944

Bishita The Land Farm booth na Destination Innovation Expo

STA. CRUZ -- Manera nos tur por a tende diabierna 27 di Mei 2011 y diasabra 28 di Mei 2011 lo bay tin un expo organiza door di Camara di Comercio y 24ora.com. Lo bay tin diferente empresa na Aruba cu nan productionan inovativo. Pa e motibo aki esaki yama "Destination Innovation". Un comerciante cu lo bay tey sigur cu su producto Arubano ta Ari Lichtenstein. Asina mes e ta representa su compania Nos Cunucu – Land Farm cu ta revolucionando Aruba cu su productionan cu ta wordo cultiva na nos mesun isla.

Ora bo drenta Reinassance Convention Center bay straight na e booth number 15 y haya e oportunidad di aprecia e productionan delicioso, cultiva na Aruba mes. Nos kier sigui recorda Aruba cu danki na Nos Cunucu – The Land Farm, nos comunidad por disfruta di productionan di calidad nacional. Esakinan ta fruta y berduranan cu a haya e oportunidad di disfruta di nos dushi solo, biento y awa fresco, pa asina enrikece e calidad di e producto cu ta yega riba nos tayo. Nos ta ofrece, tomati, komkomber, melon y hopi mas.

No lubida cu no ta solamente e supermercadonan di Aruba, pero tambe hopi di nos restaurant y hotelnan ta brinda e fruta y berduranan di Nos Cunucu como parti di nan platonan, pa asina nos hendenan por aprecia un tremendo producto nacional como tambe nos bishitantenan. Pa mas informacion tocante Nos Cunucu – The land farm, yama 585-5231 of 592-5123. Bo por e-mail tambe na thelandfarm@gmail.com.

com of bishita e website, www.noscunucuaruba.com. Esakinan ta productionan fresco di nos tera y cu un prijs hopi abao. Corda puntra na bo supermercado pa e komkomber y demás verdura y fruta fresco. Restaurant y

supermercadonan por yama awe mes y bestel esun di nan. Bin diabierna 27 di Mei of 28 di Mei na Reinassance Convention Center y aprecia lo kier ta di Aruba. Nos Cunucu – The Land Farm di nos tera pa nos tayo.



Gana di bay cu

Vakantie?

BANCO DI CARIBE
ta cla pa yudabo cu esaki!

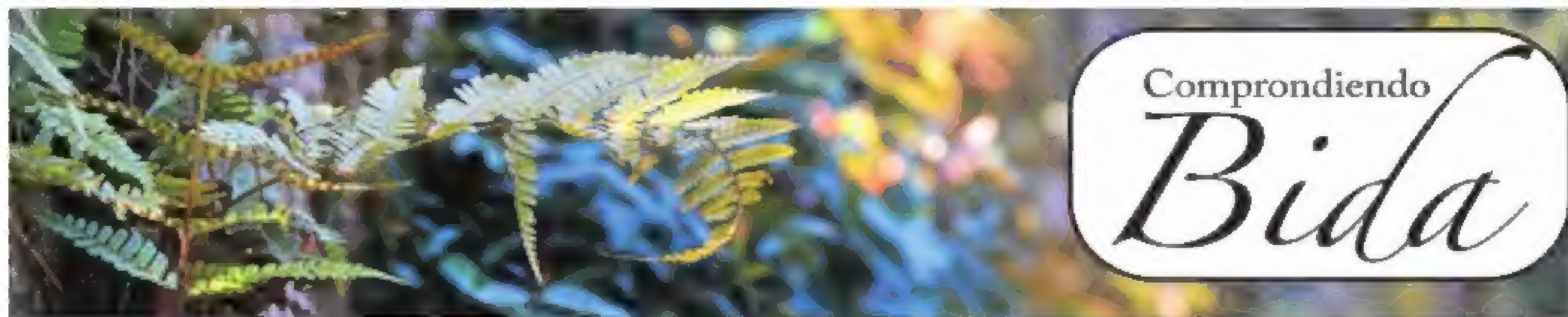
- Prestamo Personal
- Interes Efectivo di 14%
- Aprobacion den 48 ora

PA TUR OTRO FINANCIAMENTO CU BO TIN MESTER BANCO DI CARIBE TA CLA PA SIRIBO!

Gana un trip-di 2 persona PA

MIAMI

Vondellaan 31 | Tel.: 5232000
OPERTA TA VALIDO TE CU FIN DI JULI 2011
Banco di Caribe



Loke bo ta come....esey bo ta!
presenta pa Dr Carlos Viana



Un tiki riba e workshop 'Cuminda y Calidad di Bida'

Diahuebs, mei 26 awo ta bay tuma lugar e workshop 'Birando e Cambio den Bida'. Dr. Carlos Viana ta un di ■ facilitadornan. Despues di ■ anochi 'Pensando riba Bida' di e proyecto 'Comprindiendo Bida' hopi hende a pidi pa organisa un actividad unda por profundisa mas riba e temanan cu a bin padifanti. Dr. Viana lo repasa cuminda y tur aspecto den bida di e ser humano y tambe tur e fase di edad y nan particularidad. Tin cambionan grandi cu a tuma lugar den ultimo decadanan den nos estilo di bida. E cantidad y sorto di cuminda disponibel a bira hopi mas. E forma di come 'moderno' ta nifica pa hopi hende cu e ta ocahona demasiado vet di curpa. Consecuencia por ta obesidad epidemico y mortal. Si nos considera cu un estudio a mostra cu na Aruba mas di 60% di poblacion ta demasiado gordo, esaki ta motibo pa preocupa. Dicon? Esaki ta nifica costo astronomico di AZV, dor cu ■ riesgo di salud cu ■ subi.

Nos ■ mira mucha cu ya tin diabetis y hopi mas hende cu malesa cronico. Mescos den otro pais nos ta mira e malesanan moderno manera obesidad, malesa inmunologico, nos mente, depreshon, cancer, malesanan emocional cu tin di hasi cu nos bator propio, lasonan emocional, polemicanan social cu ta causa stress personal. Tambe tin hopi cos den nos cuminda y den materialnan di construccion cu ta causa intolerancia. Y nos a haja sa mas di e efecto di nos emocionnan riba nos organonan. Nos ta topa mas mucha cu problema di conducta, falta di concentracion. Nos tin mas distraccion y kico e ta nifica pa e forma y kico nos ta come y su efecto riba nos curpa? Tanten cu ta asina bunita pa un dia nos bisa cu nos bida ta jena cu alegria y cosnan cu ta hasi nos felis.

Esaki no ta un mito, pero un realidad, una bes cu nos cuminsa mira ■ mesun cos na un otro forma. Ora nos ta realisa cu tur cos den bida ta escogencia, nos por scoge tambe pa salud y felicidad. Di eynan nos ta bira ehempel pa otro. Y asina nos ■ jega cada dia mas cerca di un pais y mundo felis. Dr. Viana lo reparti sample di productonan cu ta hasi un diferencia den e forma cu nos ta come y anda cu nos salud y lo contesta pregunta di publico despues di su presentacion.

Aroma terapia...
tips natural pa un sonjo
y bida saludabel



Giovanna Fijn lo trese 'Tips pa un sonjo saludable' unda lo papia riba aroma terapia y su influencia positivo den nos famia. Ora nos no por drumi, ora nos tin stress, nos jiunan tin miedo... kico nos por hasi cu aroma natural?

e griegonan a inventa destilacion pa asina conserva e fragancia y propiedadnan curativo di azetanan esencial di flor, yerba, matanan i mondi, mata y specerij.

Azetanan esencial tin entre otro un efecto relajante, analgesico, curativo y rejuvenecedor. Nan tin influencia positivo riba nos curpa fisico y emocional.

Por usa aromaterapia dor di inhalacion y/of hunta nan riba bo cuero. Algun ehempel di aroma terapia:

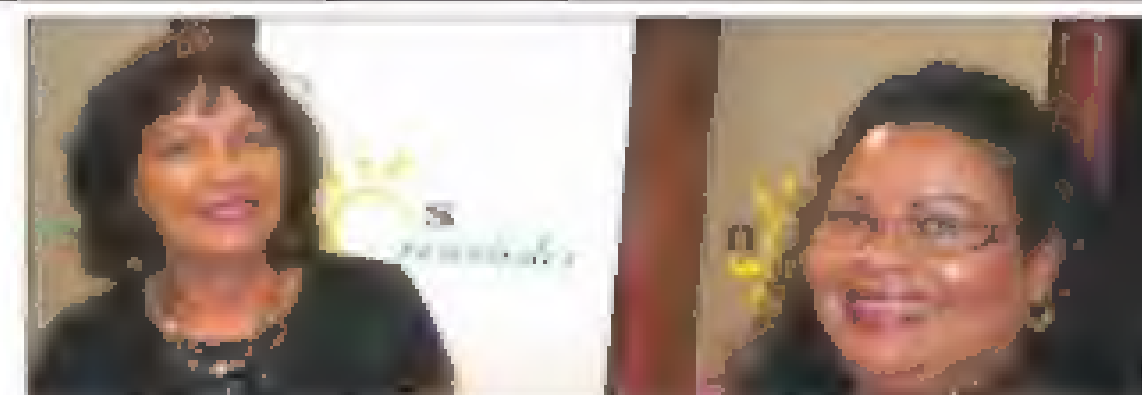
-Lavendel: ta yuda pa corta na curpa y kemadura cura mas lihe, ■ combati bacteria, ta calma nervio y ta tonifica.

-Manzanilla /kanebloem: ta combati stress, depresion, insomnio y problema digestivo, ta limpia y suavisa bo cuero.

-Pepermunt / Menta: ta relaha e musculonan, ta alivia problemanan digestivo y mareamento ora di biaha. Y na e workshop bo lo haja sa mas di aroma terapia...



Ingrid Werleman & Belquis Moreu



Kico ta Amor? Amor ta tambe...
Crea Conciencia Comunitario...

E unico manera pa un mucha sinja ta dor di experiencia...pero loke nos ta mira hopi awendia cu ta sobre-proteja e muchanan demasiado. Nos ta wak cu e ta hopi mas cu 3 generacion atras. Antes e muchanan tabata traha gran parti di dia den campo y nada tabata pasa nan. Ta berdad cu tin mas peliger den caja, pesey ta importante pa como major nos realisa cu: 'Mi jiu no ta mi amiga, pero ami ta su coach y mi ta hasi esaki cu amor y disciplina'.

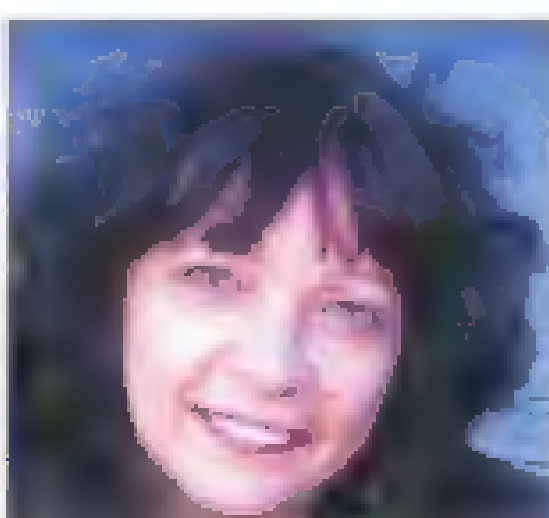
Ta importante tambe pa nos realisa cu amor semper ta gana... hopi blaha ta difcil pa ta major. Nos no kier papia di mas, pero si un otro hende ta hasi tur cos den cas pa e mucha, e lo no move un dede. Cu e actitud aki nos ta stroba nan di bira balente y si mester juda un otro hende, pasobra nan no ta haja chens pa experiencia kico esaki ta. Pero ora nos jiunan kier bay e scol of universidad di mas caro ora e bay afo bay sigi studia, e pregunta ta ■ con e ta faja den un pais unda e muchanan ta sinja di chiquito pa ta independiente. E regalo di mas grandi cu bo por duna bo jiu ta di jud'e desaroya e sentido di responsabilidad di chiquito.



**Bo tambe ta invita
pa e workshop di
Comprindiendo
Bida...awo diahuebs
a nochi na
Spirit of Aruba**

Comprindiendo Bida a nace na 1995 como un deseo pa comparti informacion di bida y alma cu e pueblo di Aruba. Mientras tanto bida a cambia y e exigencianan tambe. Nos kier scirbi di tur tema y asina contribui na kibra silencio riba temanan cu ta taboe den nos comunidad.

Abo kier haja informacion riba un tema specifico? Manda nos un e-mail via 'contact' riba e website of na ingridwerleman@gmail.com of jama 741 3300.



**Scirbi pa Ingrid Werleman
editora di www.comprindiendobida.com**

pa mas tema interesante bishita nos website y join
e combersacion den e seccion di comentario

<http://www.comprindiendobida.com>

**Bo ta bonbini na
'Pensando riba Bida'
Un anochi dedica na
e presentacion oficial
di Comprindiendo Bida
Danki Aruba
pa e sosten**

RECIBO DI ELMAR A SHOCK PUEBLO

ELMAR	Inc.	791
Wiltshirestraat 100 PO Box 302	Verbruiksmeter	1 APRIL 2011
Chaparral Aruba	Uiterlijkke betaaldatum	14 JUNI 2011
Tel: (071) 521.7000 Fax: (071) 521.7001	Totaal deze maand	AWG 369,20
Website: www.elmar.as		
E-mail: aruba@elmar.as		

Meter nummer	Tarief	Laatste stand	Vorige stand	Gemeten verbruik in kwh	Bedrag AWG
	A			767	119,00
Aanslag deposito					6,92
Brandstofclausule					12,4900 x 767 = 345,20
Totaal deze maand inclusief zegelrecht					369,20

Datum opname :	09-05-2011
Gestort deposito :	296,34
Openstaande saldo eind vorige maand :	AWG 765,00

STA. CRUZ -- Locual tabata un aumento di 15% a resulta den aumento di 40%. Asina un ciudadano cu normalmente tabata paga 200 y pico florin pa luna a comenta, awor e la haya un recibo cu e mester paga mas di 300 florin. Esaki si ta dimas, un abuso di marca mayor! Unda nos pueblo ta bay para cu un gobierno asina? Salarionan ta malo, gobierno tin dos aña sin aumenta salario minimo, costo di bida ta caro, cu e consecuencia cu no tin placa pa nada y awor e tiki cu tabata resla tambe ta cu bay pa Elmar. Nos redaccion a haya un cantidad di yamada di pueblo cu tabata reclama cu e dos Mike na a gañanar, tur e solucionnan cu nan tabata predica a resulta di ta mentiranan fofu. Di otro

banda gobierno ta sigui derecho placa pa paga nan periodista comprometi cu ta ricibi mas di 10 mil florin pa luna, pa haci interview. Bay ta sin verguenza! Pa nan compinchan si tin placa na bari e pueblo por wel di stik y muri numa.

Den pueblo por scucha ciudadanonan hopi rabia y disgusta y a laga sa cu e fiesta aki ta bay caba pronto sea den bon of den malo. Arubiano lo lanta y lo no tolera mas pasobra e buchi ta yenando. E mesun a shock aki gobierno di Mike Eman lo haye mas cu dobbel bek ora pueblo baha na masa pa protesta contra e abuso cu gobierno a bin ta comeliendo contra nos pais.

Gobierno di AVP a demostra nan falta di capacidad y experiencia

Presupuesto 2011 ta motibo pa manda GOBIERNO DI AVP cas BEK!

Locual ta resalta ta e maneho di abuso di marca mayor di mandatarionan probechador!

STA. CRUZ -- Den pasado partido AVP a bin ta lanza criticanan fuerte riba presupuestonan di pais Aruba durante gobernacion di partido MEP. Un y tur por corda con e fraccion di AVP a presenta nan supuesto Presupuesto Alternativo. Pa lunanan largo AVP a bin ta broma den prensa cu nan tin tur solucion pa e situacion dificil di nos finanzas publico. Hasta nos por corda nan plan pa kita 1500 ambtenaar. Awor cu AVP ta den gobierno nan a lubida y no tin ningun solucion mas. Awor unico cos cu ta interesa nan ta abusa y malgasta placa di pueblo, pa nan probecho personal y partido. E presupuesto 2011 ta uno na werki, ficticio y irrealistico. Un presupuesto cu deficitnan grandi. Pueblo tabata den expectativa mirando con partido AVP a bin ta bende nan mes como experto y tin tur plan pa trece salvacion pa nos finanzas publico. Despues di mas di 8 luna alfin, e gobierno di AVP ta bin entrega

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP:

2009: -163.2 miyon florin (DEFICIT)

Gobierno di AVP:

2010: -325 miyon florin (DEFICIT)

2011: -275 miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)

2011: -400 miyon florin (DEFICIT - REAL)

nan presupuesto na Parlamento. Tur esaki a resulta un farce completo, e presupuesto entrega lo bay causa un disaster financiero pa nos pais Aruba. E partido di Mike Eman a tuma nos pueblo haci e presupuesto alternativo y tur estudio a resulta den un deficit extra di 256 miyon florin. Esaki ta significa cu gobierno, mihor bisa pueblo lo mester bay fia mas di 500 miyon florin e aña aki. Pa locual ta trata gastonan, esakinan a subi cu casi 100 miyon florin (te awor 94 miyon florin). Pa locual ta trata entredanan esaki a ser reduci cu 162 miyon florin. Den e presupuesto 2011 gobierno no a pone ni un cent preto pa indexering pa nos ambtenaarnan. Banda di esaki mester bisa cu e aumento di total di gastonan di gobierno no ta pa pagonan extra pa Fondo di Pensioen. Segun calculacion di expertonan pa cada 1% di indexering pa nos ambtenaarnan esaki lo costa pais Aruba un suma di 6.6 miyon florin. Gobierno ta baha tur su entredanan e.o. baha BBO, a regala Valero y asina nenga Aruba di haya locual e tin derecho riba dje. Di otro banda gobierno ta malgasta y derocho sin fin, tur siman minister y coordinadornan ta subi avion pa viaha y fiesta mundo henter. Proyectonan dudosos na inicio manera eu proyecto

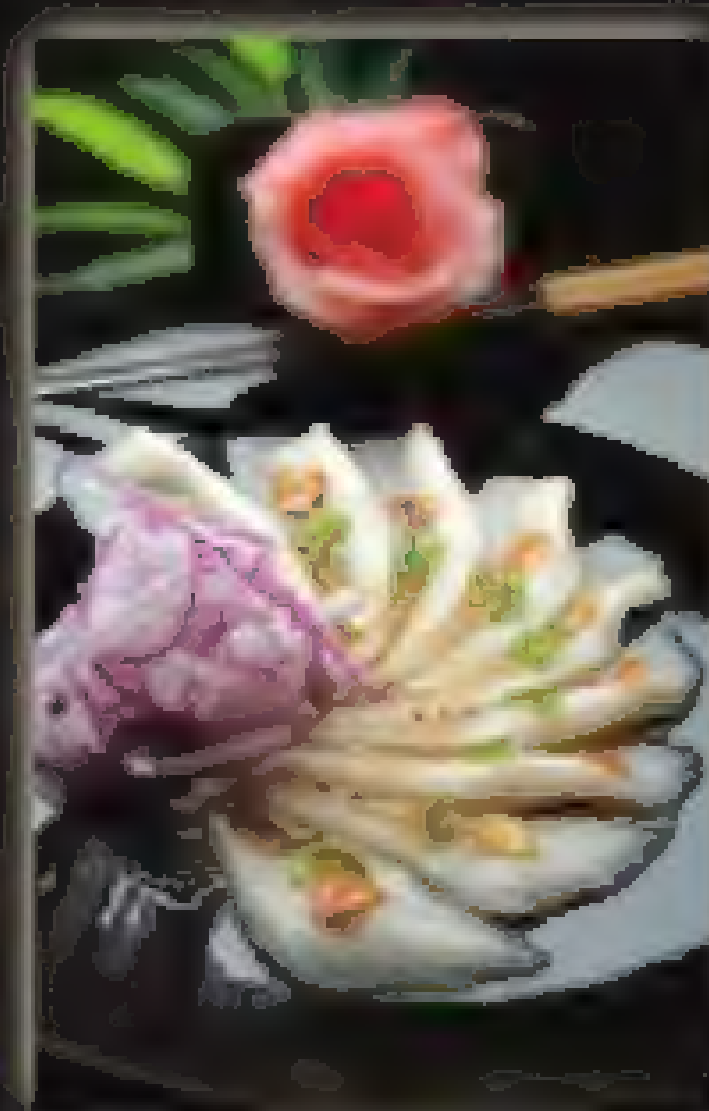
di tram, oro abuso ta cu ta duna periodistanan comprometi contractnan luhoso di 10 mil florin pa luna pa interview ministernan. E desaroyonan ta muestra claramente cu pa aña 2011 lo ta uno hopi dificil pa locual ta nos finanzas publico di pais Aruba. Esaki nan lo haci cu nos pais lo tin un resultado desastroso cu e consecuencia cu Aruba lo bay haya rating negativo di instancianan internacional cu ta evalua nos pais periodicamente. Esaki lo tin su consecuencianan pa e desaroyonan economico di nos pais. E gobierno di MIKE EMAN Y AVP a gaña pueblo, a malusa nos pueblo pa haya poder y awor den gobernacion ta mescos cu pirafia. E maneho aki lo conduci cu Hulanda lo cay aden, cu e consecuencia cu nan lo tuma over y Aruba asina lo sigui perde su autonomia. Esaki por bien ta e intencion di e gobierno actual. E gobierno di AVP no merece di ta den gobierno mas y mester bay cas awor. Presupuesto 2011, nan promer presupuesto e gobierno di AVP a demostra nan incapacidad y falta di experiencia pa goberna nos pais. Den apenas 18 luna nan a hinca nos pais den ruina y a empobrece nos famianan. E tempo a yega pa pone ordo bek y manda e gobierno aki cas bek.

Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Un coordinador privilegia y plakea di AVP a cuminza manda ping rond defendiendo AVP

STA. CRUZ --- Despues di ta 10 dia constant bao di atake, un satelite di AVP a haye obliga pa cuminza manda broadcast ping pa asina defende su partido. Sinembargo te cu awe niun hende di AVP a sali, pa asina splica dicon nan ta hortando e pais aki, segun cifranan oficial den nan propio presupuesto. Eman y Abath a surpasa nan budget cu 17 milyon

florin. Pueblo a harta y ta perdiendo respet pe politiconan sin gevoel aki. Awe nan kier hustifica nan desastre cu gobernacion di MEP di 8 aña?

Bo nota para ni bandi pia sushi di MEP! Cuminza paketa bo oficina y prepara bo bay bek bo departamento. Segun encuesta, awor aki AVP tin 9 asiento y perdiendo voto pa minuut!

Cascabel MC 7th Rally 2011 cu registracion dia 27 di Mei na De Olde Molen



STA. CRUZ -- Diasabra siman pasa a lugar un conferencia di prensa door di Cascabel MC den "The Old Dutch Cafe". Aki nan a presenta e schedule pa "Cascabel MC 7th Rally". Dia 27 Mei for di 6:30 pm lo tin e registracion na De Olde Molen. Dia 28 Mei lo tin e "Bike Wash" dilanti di Big Twin y anochi lo tin e "Sunset Ride" cu lo terminana "The Old Dutch Cafe". Dia 29 Mei lo tin "Cascabel MC 7th Bike



Tour Rally" cu lo termina na De Olde Molen.

Aki tin presentacion di e grupo mas gusta di Aruba, OREO.

BLACK & WHITE

Birthday Bash & Cash

**Thursday
May 26**

From 8:00pm
till 10:00pm

**Dress Code:
Elegant**

**Birthday Gift
for the first 25
People who can
Proof with a valid
ID it's their
Birthday In May**

**Live Band
J-formation &
Quality Sound**

**All day long
3X points**

**DON'T FORGET
HAPPY HOUR 2X**

From 10:00pm
to 11:00pm

At:

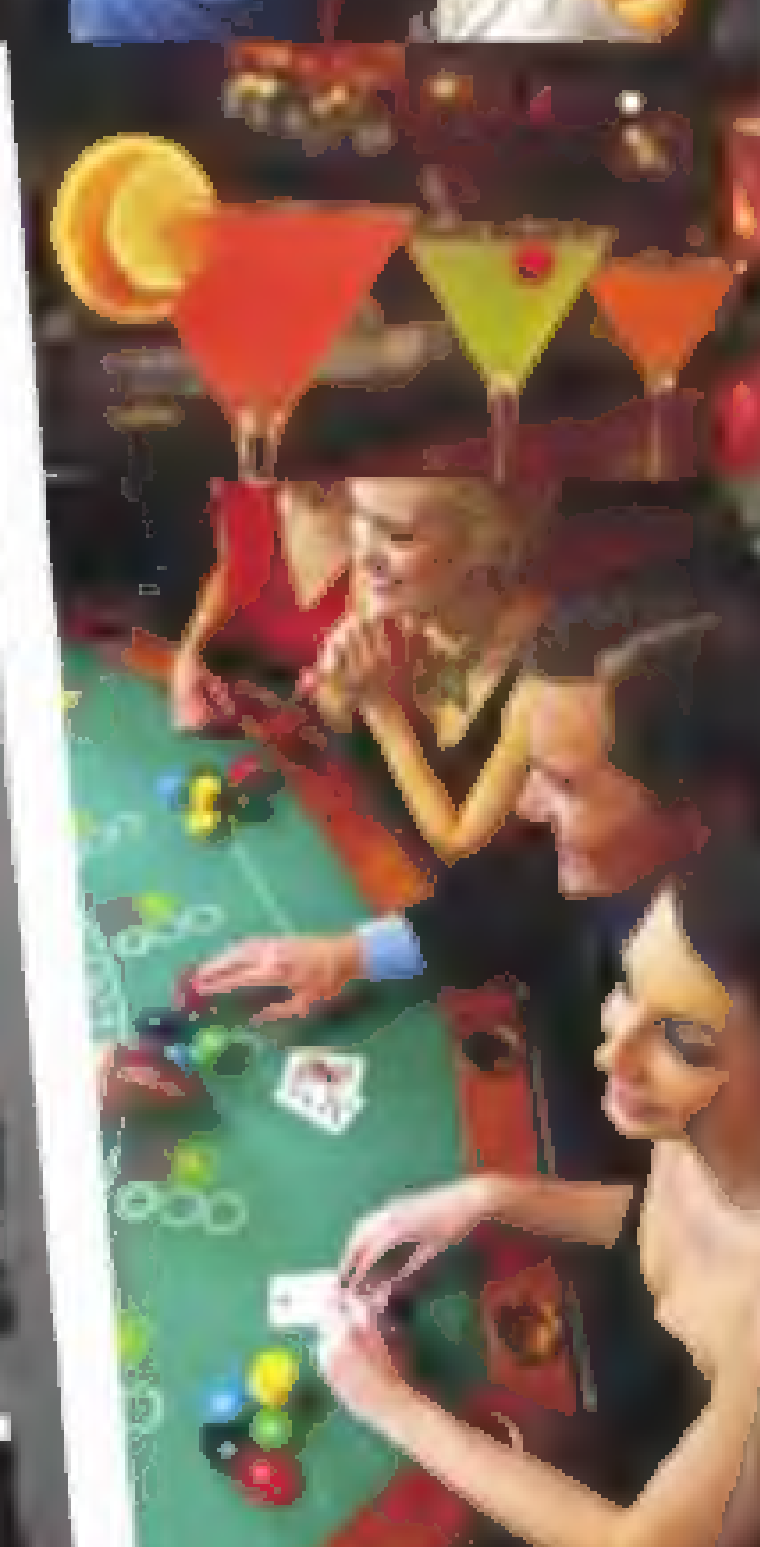


PALM BEACH CASINO

A R U B A

THE WESTIN

RESORT & CASINO
ARUBA



Remitido

Cambio di gobierno no a nifica kibra tur cos y traha cos nobo

Bon gobernacion ta existi mantene lo bueno y drecha lo malo. Berguena ta duna cu Minister di Finanzas no ta actua su mes mas den publico. E ta usa un cierto vocero pa insisti cu ta MEP ■ laga caha di gobierno bashi y nan no por paga deudonan di e pais Aruba. Na entrada di gobernacion nan a ricibi \$200 miyon di BBO cu Valero mester a pagal. Nan a ricibi e placa di Plant N.V. pa venta di Marriott. Nan a ricibi un BBO di 3%. Esey ta representa un fortuna di \$900 Mion florin por lo minimo. Kico ■ pasa cu e fortuna ey? Wel, AVP a soment'e? Valero no mester paga mas, aunque segun IRS ■ Merca nan ■ gana 7 biaha mas hopi di loque nan a inverti \$200 Mion inverti a duna Valero anto \$1400 Mion di ganashi. Anto Aruba no a ricibi nada. Of ta pafor di Aruba na Hulanda ■ reparti e ganashi ey?

Cuestion cu ningun caminda e ta refleha den presupuesto di Aruba traha pa AVP cu Aruba ■ gana algo di Valero. Asina cu nan a drenta gobierno nan a elimina 15% di BBO, haciendo ■ caha di pueblo bashi di mes. No a ricibi e placa aki mas. Ta claro cu placa ta caba asina. Anto ■ e placa di Plant N.V.

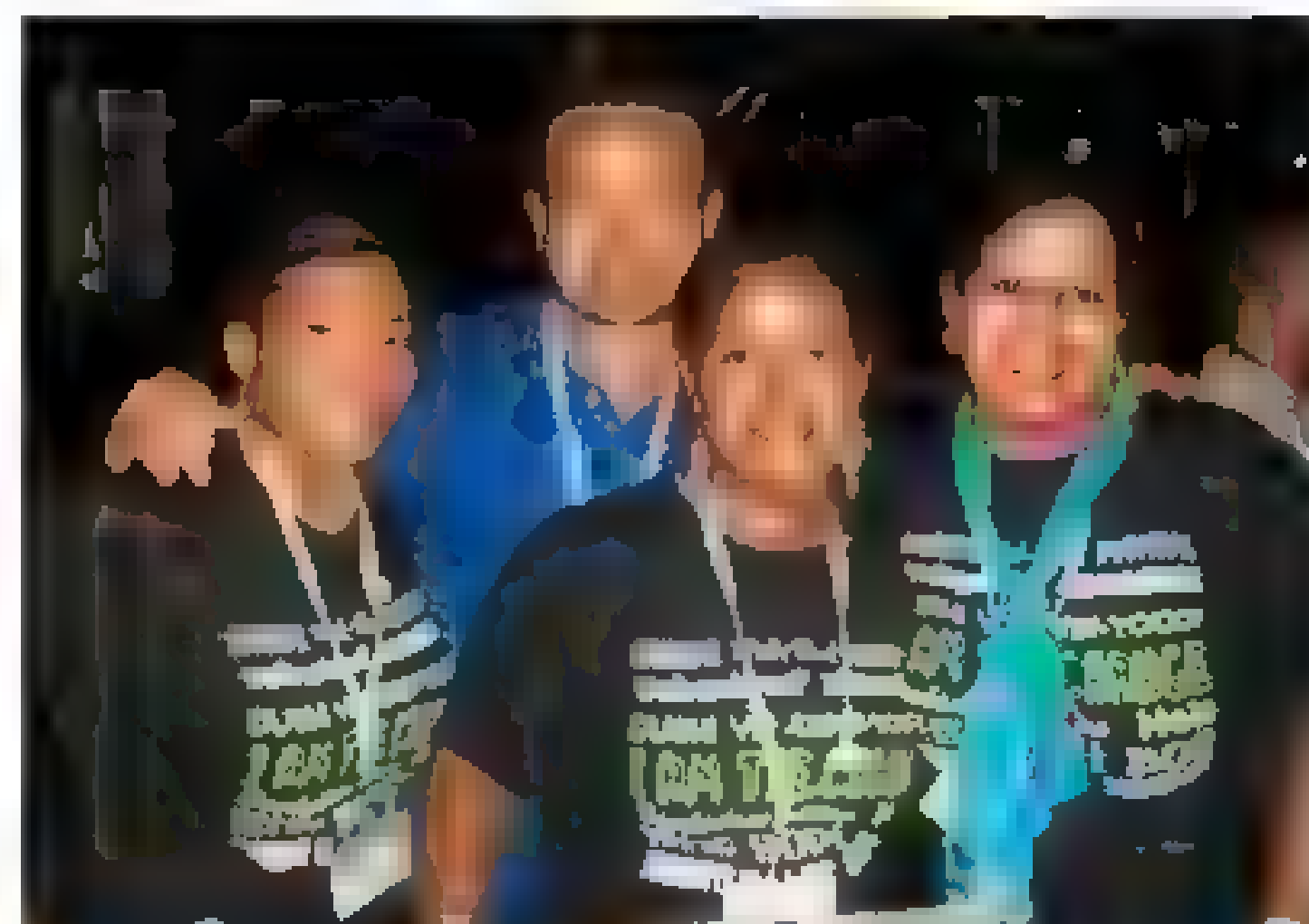
hopi a desaparece den e diferente proyectonan cu asina ■ bira posibel inicia. A dedica e placa pa e proyectonan pero e laga e proyectonan keda na mitar caminda pasobra e resto ■ placa a desaparece. Hasta Lotto ■ Deporte cu ta forme un entrada grato na facilitacion di deporte ■ perde placa y no por paga su debenan??? Ainda polis no a ni busca e ladronnan di Lotto pa cereal. Asina por sigui menciona ■ eronan di AVP den gobernacion. Conclusion ta cu ta propio culpa di AVP cu caha di gobierno a bira bashi!!!! Asina liher ta sorprende tur hende naturalmente. Esey por significa unicamente un cos. Eynan tin ladroneria na granel. No solamente cu no ta paga esnan ■ a duna di come sino ■ horta sin ningun tipo di escrupulo culpando otro!!! Ta bon pa ripiti tur dia di awor en adelante cu AVP tin ■ responsabilidad di tene e caha di placa di pueblo yen pa paga debenan di ■ pais no pa privilegia amigo- y sponsornan no cobrando belasting of hortando loque tin ■ culpa cu e caha di pueblo ta bashi ta di AVP mes. Nan ■ compra un tram caro y ta bende Arubus barata! Kico ta kico eybao? Un observador politico

JCI Aruba presente na Conferencia Las Americas na Corsou

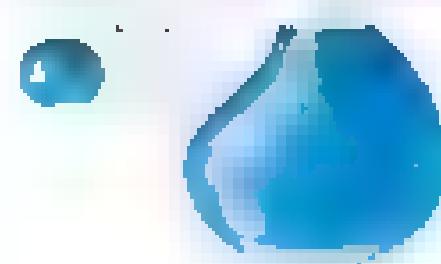
STA. CRUZ -- Recientemente un delegacion di JCI Aruba a viaha pa Corsou caminda nan por ■ participa na e Area Conference Las Americas ■ JCI. Un vez pa aña JCI ta organiza diferente conferencia na e cuater continentenan rond ■ mundo caminda miembronan ta bini hunto pa un siman di tallernan, reunionnan y actividadnan social. Riba ■ dianan 4 te cu 7 Mei ultimo mas di 650 miembro di mas di 30 pais di e continente di America y Caribe ■ bini hunto na Corsou pa participa na e Conferencia Las Americas. Durante ■ siman di Conferencia miembronan di JCI Aruba a participa den e competencia di debate caminda como team Dutch Caribbean ■ sali na di dos lugar tambe nan ■ participa na diferente seminarionan manera JCI Corporate Social Responsibility, JCI Networking, Positive Seduction ■ Marketing como estrategia de impacto. Give my people what they need y tambe na ■ JCI Impact Forum. Aki lidernan local por ■ comparti ideanan con pa hunto nan por bini ■ un impacto positivo den nan comunidad. Banda di atende seminarionan, tambe miembronan di JCI ■ goza di e diferente actividadnan social. Riba e anochi di apertura jefenan di e diferente delegacionnan a wordo introduci y tambe nos Presidente Mundial Kentaro Harada a hiba palabra. Señor Harada a yama tur hende bon bini na ■ Conferencia aki. Sin duda tur hende presente por a disfruta di un bunita show caminda ■ pone enfasis riba e tema "Dare to discover the hidden treasure of the Caribbean". Despues di e parti oficial, miembronan por ■ goza di un tremendo fiesta di bon bini caminda tur hende por a disfruta bow

di e calido cielo di Corsou. Durante e reunionnan general ■ enfoca riba e tema di "Active Citezen Framework" caminda tur Presidente Nacional tabatin e oportunidad di haci pregunta over di e programa aki. Tambe JCI Brazil ■ haci nan presentacion di e Conferencia di Area 2012 cu lo bay tuma lugar na Curitiba Brazil. JCI Japan tambe a haci un presentacion con nan como miembro ■ yuda e damnificadonan ■ e Tsunami cu a destrui Japon. Riba e di dos anochi miembronan por ■ atende e Nations Night. Aki cada pais por ■ presenta nan cultura cuminda, bebida y comparti cu otro. Riba e di tercer anochi a toca turno pa Corsou presenta nan cultura, bebida y cuminda na tur e delegadonan di e diferente paisnan presente den ■ Curaçao Night. Sin duda alguno nos por a disfruta di bon musica y aki miembronan di JCI ■ demonstra con ta goza hunto como familia. E siman di impacto aki a termina cu un anochi di gale, cena y baile, caminda

■ duna reconocimiento na miembronan y/of organizacionnan local di e diferente paisnan cu ■ sobresali cu un proyecto. Abo como hoben entre 18 y 40 aña y cu tambe kier forma parti di e organizacion di JCI cu ta brindabo ■ oportunidad di desaroyo pa por haci un impacto positivo den bo comunidad? Wel, esaki ta bo oportunidad!!!! Dia 11 di Juni proximo JCI Aruba ■ bay tin su anochi di informacion na ATIA Building cuminsando pa 7:00 PM di anochi. Aki bo lo haya sa un tiki mas di Junior Chamber International y tambe bo lo por haci bo preguntanan. Entrada ta gratis, dus no keda sin asisti, ■ ta algo pa bo mes un desaroyo of sigui nos riba facebook.



Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%



CORIENTE
aumento 13.3%

Celebrazion di Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo

Teatro, te na fin di mundo!

STA CRUZ -- Diasabra 21 di Mei, mientras cu mundo henter tabata dialoga y enfoca riba ■ asombroso y falso acontecimiento di e pronosticacion apocaliptico di fin di mundo, un representacion amplio ■ e gremio teatral di Aruba a uni den e edificio di ATIA na Dakota, pa participa na e prome edicion di "Dialogo Nacional". E aña aki a toca ■ tema di Teatro na Aruba bao auspicio di Departamento

di Cultura. Mundialmente dia 21 di Mei ta conoci como Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo cu ta un dia proclama pa Unesco enfocando riba ■ importancia di dialogo pa cu diversidad cultural pa yega na comprende y biba mihor cu otro. Den un esfera amical y habri esnan presente a comparti nan preocupacionnan concerniendo e rumbo cu e arte ■ teatro ta tumando



na Aruba. E retonan cu gruponan directornan, escritornan y actornan ta contra y tambe sugerencianan pa cu mehoracion y promocion ■ e disciplina ■ teatro. Hunto tambe ■ formula e importancia ■ teatro den un comunidad. Entre otro cu teatro ta forma ■

spiel ■ un comunidad, e practica ■ teatro ta duna autoestima y ta stimula auto-reflexion. Teatro ■ forma parti ■ recreacion sano, ta forma creatividad, fantasia y ta un instrumento social cu por yuda ■ ciudadano pa por relativa y "actua" positivo den situacion menos favorabel. Pues e efectonan beneficoso di teatro den un comunidad por ta profundo y extenso. Sa wordo bisa cu artistanan di teatro ta locol! Si loco kier meen creatividad, talento, expresion, maestria, spontanidad y genialidad, pues berdad artistanan ■ teatro sa tin nan locura. Teatro ta wordo usa den partinan di mundo

pa suaviza e efectonan averso di guerra, pobreza, trauma y catastrofe pa uni comunidadnan. Pues e ta un forma di arte mundial sin frontera, refina pa milenionan, positivo, profundo y multifacetico. Departamento di Cultura ■ tuma nota di tur local ■ ser papia riba ■ dia di dialogo di teatro y lo busca manera pa sigui duna empuhe na e forma di arte importante aki, kedando den contacto cu y pa medio di e gremio. Departamento di cultura ta felicita y gradici un biaha mas na tur esnan cu a participa, sperando cu esaki lo transforma den accion positivo pa desaroyo ■ Arte y cultura en general.



MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

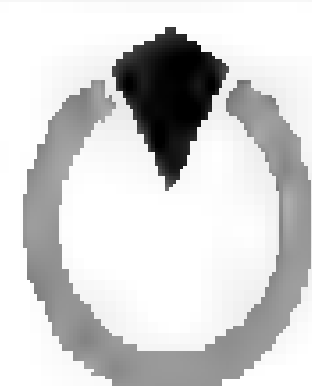


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



RED ta celebra 8 aña di existencia cu reflexion riba un di tres forza politico

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 29 di Mei, RED ta celebra su 8 aña di existencia na Comanchestraat 1-B, San Nicolas entre 2'or y 5'or di atardi, di un forma peculiar. E directiva di RED lo organiza un debate entre miembro- y simpatizantenan ■ RED tocante e topico con ■ forma un di tres forza politico na Aruba. Un cos ta sigur e proximo eleccion na 2013 ta crucial pa ■ futuro di Aruba. Of ta logra supera ■ sistema bipartidista reinante desde 2001 of Aruba ta perdi.

Desde 2001 sea MEP of AVP ta haya ■ mayoria absoluto y ta forma un gobierno sin coalicion. ■ resultado ta visto e pueblo ta sali perdi, cada vez e capacidad di compra di ■ mayoria ta bay atras y e debe nacional ta sigui aumenta drasticamente. E sistema bipartidista tradicional na Aruba ■ beneficia friends and family di MEP y AVP. Pesey e reto di 2013 ta nos mester logra kibra ■ modelo bipartidista aki y forma na 2013 un gobierno di coalicion unda un di tres forza politico ta den gobernacion. Lider di RED, Rudy Lampe, ■ haci un yamada na su miembronan pa reflexiona seriamente riba e necesidad pa RED participa den un alianza di tur forza politico na e proximo eleccion. RED no por bay su so eleccion, PDR no por bay su so eleccion, PPA no por bay su so eleccion, MPA no por bay su so eleccion, e forza nobo di Marisol y Mervin no por bay su so eleccion, ningun partido nobo por bay su so eleccion. Mester forma un frente patriótico pa salba Aruba cu ta tuma

como modelo difunto Juancho Irausquin, un di e politiconan mas grandi den historia di Aruba. Si MEP su modelo ta difunto Betico Croes, si AVP su modelo ta difunto Henny Eman, e di tres forza politico aki su modelo ta Juancho Irausquin. No ta por nada cu RED a scoge San Nicolas pa cuminsa cu e reflexion aki, unda ■ forza di Juancho Irausquin a lanta.

E famia Lampe di e lider di RED, di San Nicolas tabata sostenedoran fiel di Juancho Irausquin. Rudy Lampe lo haci tur loke ta na su alcance pa logra ■ frente patriótico aki. Rudy Lampe ■ dispuesto pa bay hasta ultimo riba lista, si ta necesario, con tai pa logra e alianza aki. No por tin lugar pa ambicionnan personal, of ■ logra un tur forza ■ 2013 of e modelo bipartidista ■ bay domina e proximo generacion. Of na 2013 nos ta logra un gobierno di coalicion of Aruba ta perdi. E lider di e frente patriótico aki mester ta esun politico cu ■ mihor posiciona den pueblo, cu ta conta cu ■ maximo simpatia den pueblo. E diferente lidernan politico di ■ diferente forzanan politico mester ■ dispuesto pa keda elegi door di pueblo como lider di e frente aki. Esun cu sali cu mas punto den un encuesta organiza di un manera independiente of cu haya ■ mayoria di voto via un consulta cu pueblo e ta keda como lider di e frente patriótico aki. Rudy Lampe ta duna ■ prome paso ■ ta dispuesto pa somete su mes na un consulta asina den competencia cu e otro lidernan y ta dispuesto pa acepta y reconoce e resultado di

e consulta aki aunque e sali desfavorabel pa su persona. Diadomingo awor miembronan y simpatizantenan di RED ■ discuti e proposicion aki ■ miembronan y simpatizantenan di RED yega na un consenso y respalda e plan aki ■ un ■ tres forza politico, esaki ta habri caminda pa lider di RED por sigui traha den e direccion aki. Pueblo di Aruba keda pendiente kico lo pasa diadomingo awor na e celebracion di 8 aña di existencia ■ partido RED.

Muhernan cu dollar falso a duna servicio tambe

STA. CRUZ -- Asistencia di polis ■ wordo pidi diamars 2:20 di madrugá, na un casino den highrise hotel pa dos muher cu a purbapasa dollar falso. Na yegada e shiftmanager di e casino a bisa polisnan cu mas tempran den dia dos muher a purba di cambia 100 dollar na mesa. E dealer no ■ confia ■ asunto y ■ pidi e shiftmanager pa controla ■ placanan. A resulta ■ e placanan ta falso. E dos muhernan no por ■ muestra polis ningun sorto ■ identificacion. Na prome instante nan ■ bisa cu nan a cambia 500 dollar na Venezuela

Despues nan a bisa cu nan a haya e placa for di un homber local yama W cu ta amigo di ■ muher VPM naci na Venezuela di 21 aña. Polis ■ detene tur dos y a hiba nan warda di Noord. Polis a ristra den nan tas y ■ haya den tur dos tas, un cantidad di condon. Nan a bisa polis cu nan ta duna servicio pa 100 dollar. Segun nan informacion nan ta busca nan clientenan den casino, hotel y tambe nightclub. E dos muhernan VPM y ■ muher O.M.S naci na Venezuela di 20 aña a keda cera pa investigacion.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Mas Medida DI AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen

Ultimo siman di Boa Derby

STA. CRUZ -- Dia 5 ■ Juni proximo Boa Taskforce ta organiza ■ final di ■ Boa Derby Publico en general tin un siman mas pa sali bay coy Boa. Esaki nan por entrega bibo na Servicio Veterinario na Barcadera di 7'or te 11'or di mainta. Aki nan ta confirma cu e ta un Boa lo pis'e y midie Riba 4 y 5 ■ Juni por entrega esaki bibo te 4'or di atardi na Parke Nacional Arikok. Pa cada Boa entrega por ricibi Afl. 10.- di recompensa. Dia ■ di Juni lo haci entrega di e recompensa ademas di e premionan special pa e hende cu trece mas hopi Boa pa e Boa mas grandi y esun mas pis'e. Te awor Servicio Veterinario a ricibi 20 Boa y atrobe dos Santanero, mescos cu na e accion voluntario den December aña pasa. Menos mal cu e Santaneronan tabata bibo cu e hendenan por a hiba nan pa nan lugar. E Santanero ta parti di Aruba su Biodiversidad ■ motibo pakico kier elimina Boa. A pidi pa hiba nan bek, pasobra nan lo haya nan mes perdi den un otro ambiente rond di Servicio Veterinario of Parke Nacional Arikok. Tambe te pidi pa trece e Boa bibo pa

recompensa e hende cu a haci un esfuerzo di sali for di su cas bay captura Boa. Ademas di ■ e accionnan di captura di Boa cu grupo grandi na diferente area y awor cu e Boa Derby e taskforce a tuma contacto cu dr. Gordon Rodda un experto renombra den internacionalmente pa control di colebra invasivo. Den pasado su colega dr. Read ■ yega di bin Aruba participa na Wild Aruba y ta conoci cu e invasion di Boa. Nan dos a publica diferente boeki y articulo científico tocante e tema aki. Door di e persona aki awor ■ taskforce tambe a drenta den contacto cu e expertonan local di ■ paisnan den Caribe cu awendia tambe tin e problema ■ Boa constrictor. A base di intercambionan cu expertonan y di experientianan ■ e capturanan ya organiza e taskforce ta sigui desaroya e strategianan con pa yega na controla e cantidad di boa ■ Aruba.

E situacion cu Aruba ta den cu e Boa constrictor ta un problema nacional cu no ta facil pa resolve. Ta suplica tur ciudadano ■ Aruba ■



duna ■ man pa haya e cantidad di boa bao control. Please participa na e Boa Derby for di awor caba. Pa evita cu ta molesta otro colebranan cu transporte innecesario ■ bay tin un chera awe diahuebs 26 di Mei na Universidad di Aruba ■ 8'or di anochi te cu 9'or di anochi. Banda di muestra con pa reconoce y captura e Boa tambe ■ enfoca con pa tene esaki ■ hiba Servicio Veterinario of Parke Nacional Arikok. E Boa por regula su metabolismo y asina por ten'e den un hemchi tapa

un paar di dia sin awa y cuminda. Nan mester por hala rosea si sino nan ta stik den un espacio sin aire. Asina por tene nan bibo pa ser hiba na un ora ■ ta combini pa Servicio Veterinario for ■ 7:30 ■

mainta te cu 11'or di mainta of ariba 4 y 5 di Juni pa Parke Nacional Arikok. Mas informacion por haya riba www.arubanationalpark.org, Facebook di Parke Nacional Arikok of esun di Greg Peterson.

Muher a bin busca su aircro bek

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diarazon algo despues di diezdos di anochi ■ un cas na Tanki Leendert, pa un problema entre un ex-pareha. Na yegada polis a topa cu ■ homber O.G. naci na Aruba di 45 aña kende a bisa polis cu e muher M.A.S. naci na Santo Domingo di 43 aña ■ bin busca

problema na e cas. O.G. a bisa cu M.A.S. ta su ex y a bin busca un aircro na e cas y ■ start un problema. M.A.S. ■ bisa polis cu el'a bin busca su aircro y cu O.G. a dal'e. Polis a mira cu tur dos tin rasca na nan curpa. Tur dos a wordo bisa pa bay duna keho na recherche. M.A.S. a bay cu e aircro den un taxi.

Polis a gara ladron cu laptop den man

STA. CRUZ -- Un polis a yama warda di polis diamars pa 14.33 y ■ pidi refuerzo, como cu el'a gara un ladron cu a caba ■ horta den un cas den Montaña Plaza y e tin ■ ladron deteni cu un laptop den su man. Na yegada polis ■ topa cu e polis cu e homber A.F. deteni. E polis a declara cu el'a mira un homber pasa cu man bashi. Despues

cu el'a bay controla, el'a mira ■ homber ta cana cu un laptop den su man. El'a kita e laptop marca HP un bri di solo marca Oakley.

E investigacion a resulta cu e homber ■ drenta den un cas den Montaña Plaza. E doño no tabata na cas e momento ey. A.F. a keda deteni y hiba warda di Noord.

** CATERING **

- * CUMPLEAÑOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO

PA MAS INFORMACION JAMA : 585-7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PREIS ACOMODA TUR CARTERA

ALUMNONAN DI CACIQUE MACUARIMA A RICIBI PROME SANTA COMUNION



IBC
 • Courier Services
 • Local Messenger Services
 • Mail Services
 • Air Cargo Services
 • Your own Miami Address
 • Customs Brokerage

• IBC Express, worldwide ontime, everytime.
 • Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
 • Rond Aruba
 • Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mail, Oranjestad, Aruba
 Tel: (297) 582-8800

STA CRUZ -- Diasabra ultimo a toca turno na alumnonan di Cacique Macuarima pa ricibi nan Prome Santa Comunion. Esaki a tuma lugar den Iglesia Inmaculata na Sta. Cruz. Yen di alegria e muchanan a acudi na Misa y nosta spera tambe cu nan ■ siguryega Misa, maske ■ diadomingo

siguiendo ehempel di ■ mayornan Jayden Kock tambe tabata un di nan cu a ricibi su Prome Santa Comunion pa despues sigui cu pachanga den City One. Esaki ■ bay bao animacion musical di Impact. Masha pabien na tur cu ricibi e Prome Santa Comunion.

*"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo.
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa
stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz"*

Predicador 3.1,2.4.7.8

Na number di su yiunan:

Fanfa y esposa Regina Solognier-Kock,
Chelito y esposa Aida Solognier-Ruiz,
Chila y esposo Enrique Werleman,
Mito y esposa Esther Solognier-Frans,
Thelmo Solognier,
Bani y esposa Cerila Solognier-Boekhoudt,
Palmira y esposo Nicky Kock,
Frida y esposo Carlos Croes

Nieto- y Nietanan:

Roy, Humprey, Oscar S., Kenny, Nataline, Oscar W, Elvira,
Junior, Natasha, Charlotte, Nardini, Gregory, Saira, Egbert,
Elvin, Ghislaine, Marline, Maurine, Melissa.

Bisanieto- y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan,
sobrino- y sobrinanan, ihanan, bisifa y conocirnan, grupo
Flor di Violeta, Legion di Maria, Team di futbol Universal,
compañeronan y staff di Cas Guido y Alegria.

Demas famia: Solognier, Geerman, Kock, Noguera,
Wernet, Lamper, Ruiz, Caceres, Lopez, Werleman, Lampe,
Ridderstap, Arends, Klaphaak, Yrausquin, Frans, Willems,
Boekhoudt, Daal, de Cuba, Croes, Bergrok, Saladin,
Winterdaal, Maduro, Curiël, Koolman, Rasmijn, Tromp,
Mora, Quandt.

Acto di entierro lo tuma lugar:

**DIASABRA 28 Mei 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di
Capilla Santa Famia pa Santana catolico na Savaneta.**
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or atardi den Capilla
Santa Famia na Pos Chiquito.

Envez di flor of krans, un donacion pa "Cas Guido y
Alegria" lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den
Capilla pa ofrece e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Dianan y Adres di condolencia Pos Chiquito 41-A.

- Diahuebs 26 Mei, 2011 di 7or pa 9or di anochi.
- Diabierna 27 Mei, 2011 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Cu honda pena pero conforme cu
Dios su voluntad nos ta anuncia
cu a bay laga nos, nos mama,
wela, bisa-wela, tatarawela,
tanta stima:

**Sra. Isidora
Solognier-Geerman**



Mi hor conoci como
"Machi Doya" of Pepe "Doya"
na edad di 98 aña
(Viuda di Chalon Solognier)



Nos ta vigila Juan David si e tin mes hombreza pa para Mike di igual manera cu el'a manda message pa Nel

E lo no para na banda waak Nel distribi placa di nos comunidad..... y awor ??? E lo para na banda waak Mike y AVP distribi?



From: +2975948844

Esaki ta e message cu Juan David a manda pa Nel na aña 2008/2009

To:

Boso a haya suficiente oportunidad di sinta na mesa y discuti e proyecto y nos preocupacionan, pero boso no a reacciona. Manera bo tata mes ta bisa, no confundi mi bondad pa debilidad, mi no lo para un banda anto wak con boso ta distribi placa di nos comunidad pa beneficianan propio. Mi por garantizabo, cu bo no a wak nada ainda. Sigui hoder cumi y bo lo conocemi di berdad, y bisa e pender cu a manda message na spanjo cu si e ta homber e ta bisa e coy pender ey den mi cara y e tambe lo conocemi. Slds, Juancho

STA. CRUZ -- Esaki ta e mensahe di telefon cu Juan David a manda pa Nel Oduber. Grosero! Ban waak awor si e tin mes hombreza pa para Mike Eman. Of acaso awor e lo guli su scupi y vota cu vóór pa asina e para na banda y aproba

pa Mike distribi nos placa?

Juan David... solamente si bo ta homber di palabra, lo bo cumpli cu bo mensahe aki. Si bo tuma otro decision, anto nos tambe ta saca nos conclusion di bo.

MR. EVELYN WEVER-CROES TA ALERTA SINDICATO Y AMBTENAAR:

GOBIERNO A KEDA SIN PRESUPUESTA 10 MIYON FLORIN PA APFA

- er wordt uitgegaan van een grote besparing op de post goederen en diensten: het is de vraag of dit haalbaar is. Weliswaar is voor een belangrijk deel de post goederen en diensten bij het Ministerie van Toerisme weggevallen, vanwege de verzelfstandiging van het toeristenbureau (ATA), daar tegenover staat dat de kosten voor deskundig advies van 9.5 miljoen naar 16.3 miljoen florin zijn gestegen en de overige kosten van 7.8 miljoen naar 19.6 miljoen florin;

- tevens heeft de Raad geconstateerd dat voor de afdrachten APFA 10 miljoen florin te weinig is geraamd.

STA. CRUZ -- Den presupuesto 2011 tin algo masha remarcable. Raad van Advies den su conseho di 30 di Maart 2011 ■ remarca cu Gobierno a keda SIN presupuesto 10 miyon florin cu e mester a paga APFA. Ta trata ■ e parti aki

Kico esaki kier meen? Na prome lugar esaki kier meen cu Gobierno no tin pensa ■ paga APFA ■ 10 miyon florin

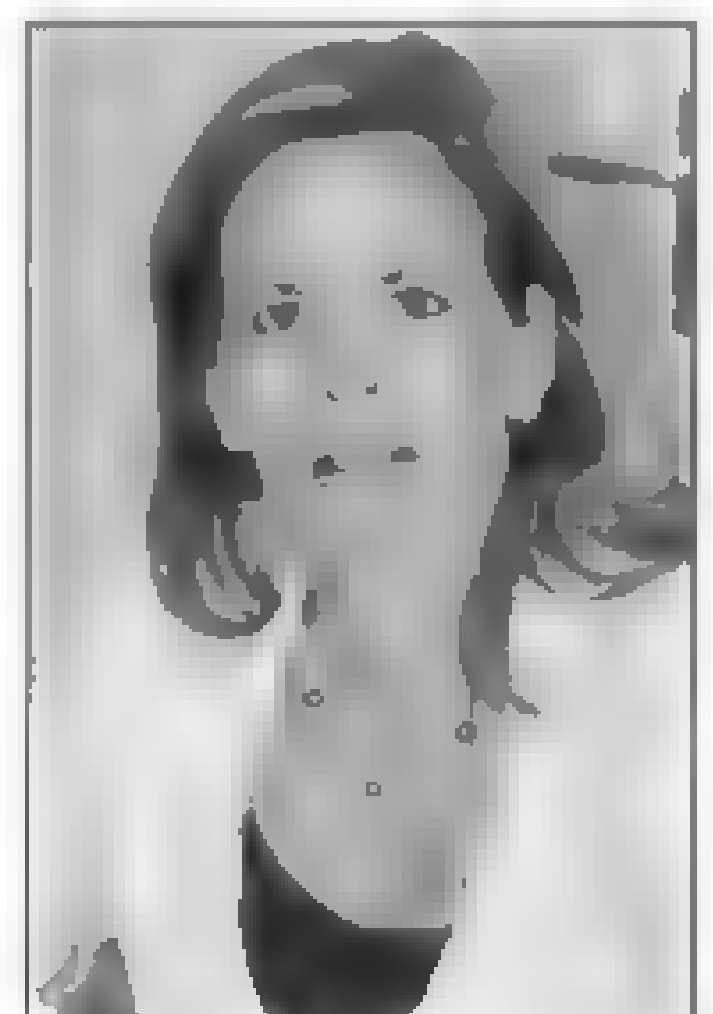
ey cu e mester paga APFA. Esaki ta derecho di empleadonan publico, placa cu Gobierno ■ retene di empleadonan, prima cu Gobierno mester paga na APFA. Gobierno ta dicidi di no paga esaki. Esaki ta bolbe pone e fondo di pensioen di ambtenaarnan na peliger. Na di dos lugar, esaki ta un indicacion mas cu e presupuesto ■ 2011 di pais Aruba ta un farsa! Con Gobierno por kere cu hende ta tuma

nan na serio. ■ algo asina importante nan ta djs laga afor. Na ■ tres lugar esaki kier meen cu nos deficit ta mas grandi ainda cu e 436 miyon florin presupuesta actualmentel. Den e contesta ■ Gobierno riba e conseho di Raad van Advies dia 7 di April 2011, Gobierno no a duna ningun reaccion riba e denuncia serio aki di Raad van Advies. Asina talvez Gobierno ta kere cu ningun hende no

ta ripara.

'Mi tarea como Parlamentario ta pa cuestiona Gobierno pakico ■ no ta cumpli cu su debernan pa cu empleadonan publico y pa cu APFA. Pero den esaki cada empleado publico, y sigur sindicadonan tin un papel mucho mas importante di hunga. Ta solamente si tur hende tuma accion awor, nos por logra exige di Gobierno cu nan ta cumpli cu nan debernan

cu empleadonan publico', Wever-Croes a finaliza.



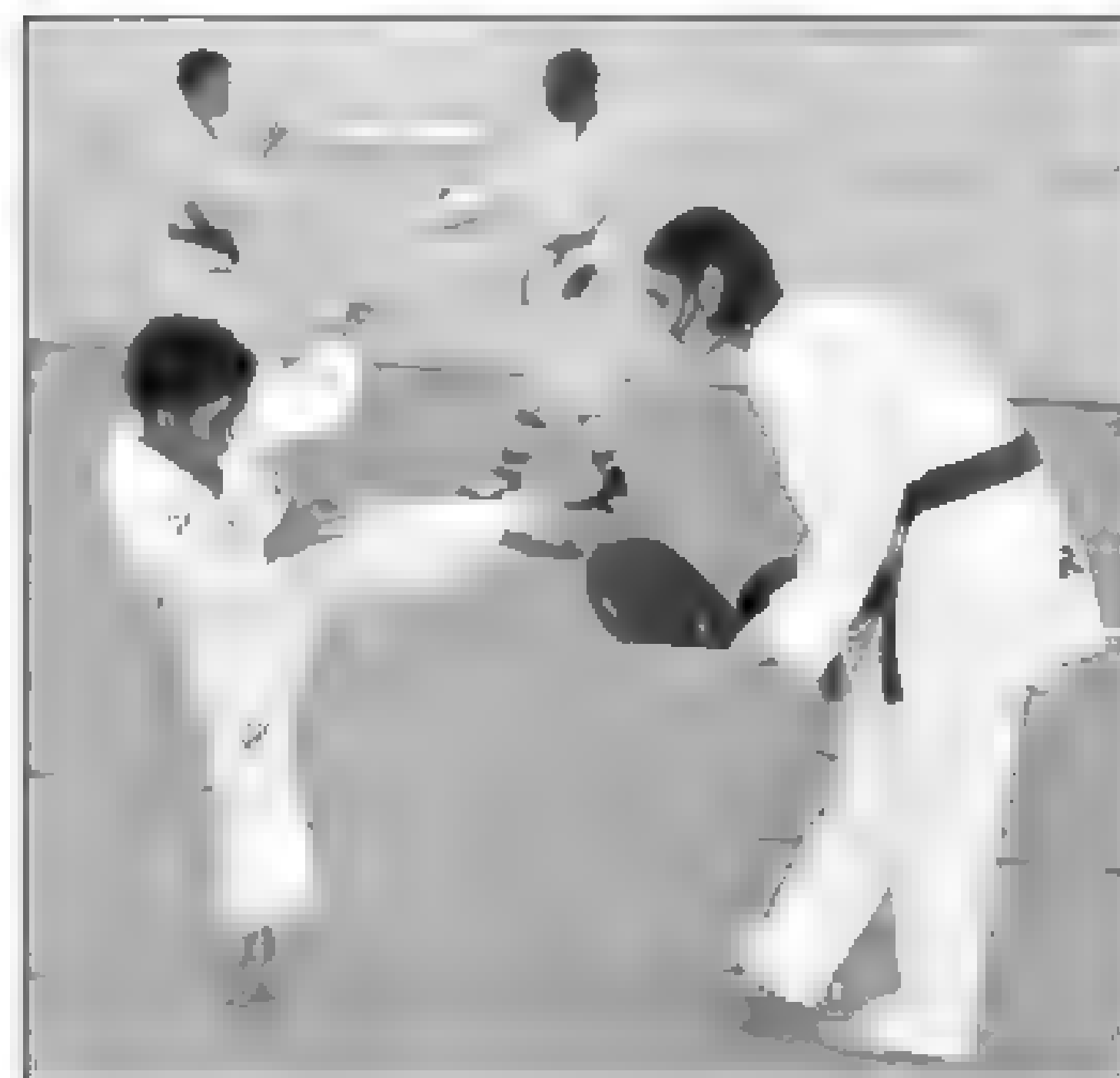
Aischal van der Linde cu su ultimo clinica na Brazil Taekwondo Stichting

STA CRUZ--Ecampeona di tur tempo di Aruba cu ta preparando su mes pa su biahe Olimpico a bishita e sede di Brazil taekwondo Stichting na unda cu su lombrishi a wordo dera pa

asina duna e junior nan un bon training ■ nivel halto. E juniornan ta preparando nan mes pa e campeonato di Tiger Taekwondo Academy cu ta diasabra awor y Brazil Taekwondo

Stichting tin 13 atleta participando. Aischal van der Linde lo subi e arena ■ combata si tin contrincante p'e. Na Aruba no sa tin contrincante pa Aischal van der Linde y sa depende di atletanan for di exterior of Aischal van der Linde sa viaha pa exterior pa competi representando nos isla Aruba na grandi. E ultimo campeonato na Aruba unda cu Aischal van der Linde a bringa tabata den Un ■ Tera otro pa Lama organiza pa Noord Taekwondo Center y Aischal van der Linde a gana for di Venezuela 9-7. Aischal van der Linde ■ baha cu man duro ariba tur e atletanan masculino cu a kere cu nan por djs haci tough pero aki nan a topa cu un atleta Elite cu ta bayendo den e direccion pa clasifica pa Olimpiada 2012 cu poder di Dios.

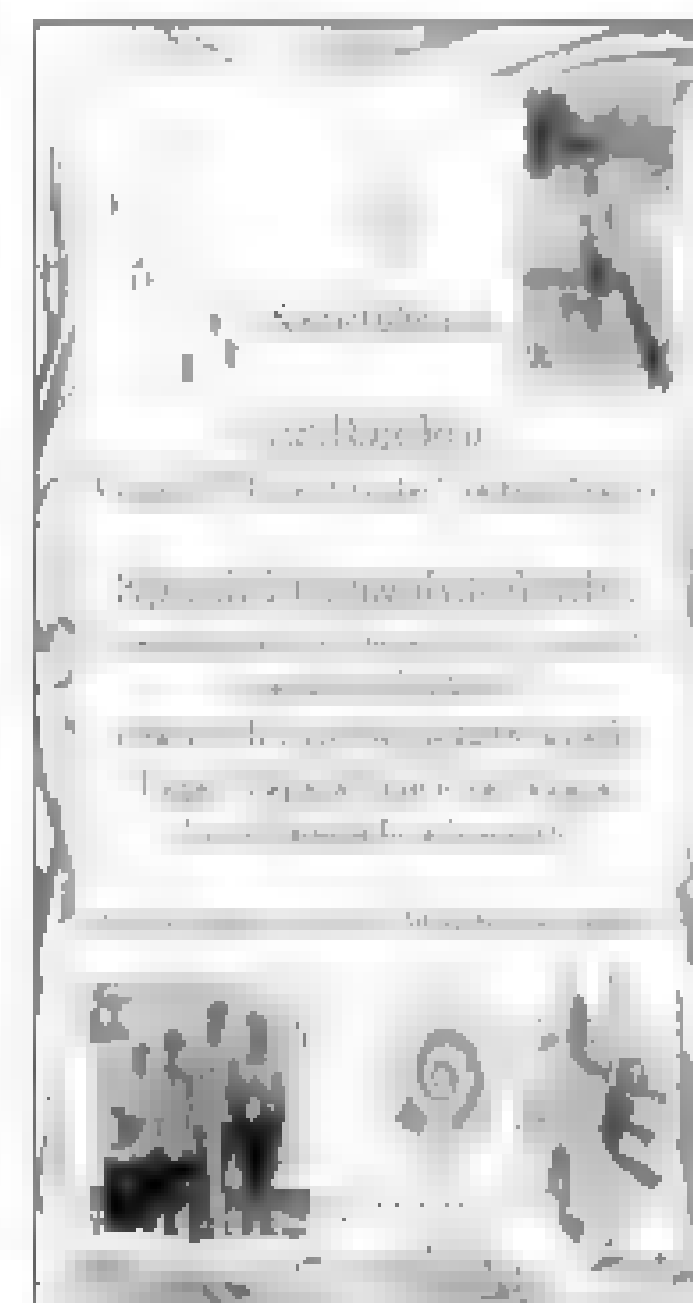
Na final di ■ training tur cu ■ kere cu nan por a djs haci of deshaci a sali ta cana straight straight. Nos ■ Brazil Taekwondo Stichting ta desea Aischal van der Linde tur clase di exito den su careda.



Torneo di Bolas Criollas pa Special Olympics Aruba

STA CRUZ -- Simpatizantenan di Special Olympics Aruba y amantenan ■ bolas criollas tuma nota cu diasabra dia 26 di Mei venidero lo bay tin un torneo di Bolas Criollas caminda 24 team di Aruba (categoria di damas y cabayero) ■ bay enfrenta otro na Papaya Ranch cuminsando pa 7.00 ■ anochi. E anochi aki tambe lo bay tin tambe un encuentro entre e atletanan di Special Olympics Recaudacion di Bar y Cushina di e anochi aki ■ ta pa yuda cubri ■ gastonan di e Atletanan Special cu lo bay representa Aruba na Weganan Mundial cu lo tuma lugar na Juni venidero na Athena's - Grecia. Special Olympics Aruba ta spera

di conta cu presencia di publico di Aruba en general. Hunto nos por haci e soño di e atleta special realidad. Di antemano masha danki. Den Number di Special Olympics Aruba. Elvira Tromp



Air Aruba Landing challenge 2011

STA CRUZ — Diasabra cuminsando for di
awor dia 28 Mei 2011 12'or en punto na



AFSC
Aruba Flight
Simulator Club

Landing Challenge 2011
28 May

Are you up for the Challenge?

Xavier University ex
Toys for US, Aruba
Flight Simulator Club
ta organiza pa di 4 vez
■ tan famoso landing
challenge

Un evento/sport cu ya a
bira hopi popular entre
e miembronan di AFSC
y otronan cu ta stima
aviacion sea local of
internacional

E biaha aki lo usa ■ tan
famoso MD-90 di Air

Aruba y e sistema ta
estilo di Round Robin
Bo tin cu clasifica pe
sigiente vuelta dus bo
tin e chens di bula mas
cu 1 biaha e dia aki.

■ sistema di puntuage y
calsificaton ta marea na
un programa cu yama
'FS Passenger' cu ta
graba tur informacion
relevante pa cu ■ vuelo
incluyendo ■ 'vertical
landing speed'

Dus bo tin cu imagina
cu bo ta den un avion
y bo ta sinti con duro
of con suave e avion
a touch riba pista.
Tocante e vuelo mester
bula sistema visual
'VFR' manera tur
competidor sa y tin e
reglamento bon studia.
■ cu ta 6 minuut so
cada participante
tin pa completa full
e vuelo incluyendo
'strafpunten'

Tin algun cupo ainda ya
cu ta un cantidad chikito

so tin y si cualkier hende
ta desea di participa
por tuma contact odor
di manda un email na
hyrooduber@yahoo.
com of Ralph Hoek na
pilot_ralph@yahoo.
com

Premio lo ta na ordo
di dia y e costo pa
participa ta solamente
un montante di 25 florin

Bin waak si bo por beat
e zogenaamd 'real
pilots' pasobra den
pasado hopi a keda den
ring sin sa kico a pasa.

Mester remarca cu e
ganadornan tin ■ cupo
pa representa nos isla
fin ■ aña na un di e
islanan den Caribe

Entrada general ta
gratis y pa tur presente
lo tin un sorpresa ■ dia
ey durante break y si bo
a yega ■ traha cu Air
Aruba esaki por ta bo
ultimo chens pa mira e
pahra blanco den aire
un biaha mas.

Pesey ta pidi adelanta
pa bin cu serbete pa
kita e lagrimanan.
tambe lo tin hopi
informacion tocante
aviacion con pa bira
piloto exigencianan y
chens di papia cu varios
di nos miembronan cu
ya desde 5 aña te cu
awor ■ logra bira piloto
y cu ta eherciendo e
profesion na un di nos
aerolinea national of
afor Bini uno bini tur
ya cu bar y cushina ta
bon surti. Pa cualkier
informacion con pa
bira miembro of otro
informacion por pasa
na Xavier University
entre 12-6 diasabra
awor of por bishita nos
pagina web na [www.
arubafsclub.com](http://www.arubafsclub.com)





NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 25 Mei 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6850	4642	4636	0196	6796
	6639	0509		3441	
	1865	5603		8964	
LOTTO		08-09-18-26-35			
JOKER		25			
LETTER FREE		F			
ZODIAC		3596 Virgo			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA HUUR

Na Rooi Afo cas di 4 kamber,
2 banjo, sala, comedor
cushina veranda patio sera
Cura completamente sera
Prijs fls 2500.00 pa luna. Borg
fls 1000.00
Intrese??? Jama 565-4584

TA BENDE

Un Toyota Lexus anja
1998 4 porta automatic
y airco
Bon condicion yama
746-4420

Les di Idioma

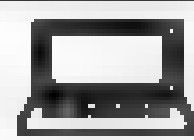
Estableci na 1993

✓ INGLÉS

✓ HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses



Since 1993

Beginners / Advanced
* WORD * EXCEL * E-MAIL
* INTERNET * FACEBOOK

* POWERPOINT * PHOTOSHOP

* QUICKBOOKS BEG y ADV

També: Type les y

Pakket pa 60+ PERSONAS

Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu 661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba ■ laundry.

TA BUSCA

Localidad comercial pa
huur grandura 50m2
situa centro di Aruba,
preferible
den area di Oranjestad -
Santa Cruz
Pa mas informacion
yama 680-5756

TA BUSCA

cas pa huur den
Noord te cu Afl.
1.500,= pa luna
Tuma contacto cu:
661-5516



Medical & Home Healthcare Services

Av. Mito Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucose Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical

lider den productionan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero ■ nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos ■ procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin ■
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.260	April 28
Management & Leadership	Afl.260	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎ 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Rijles

Afl. 275^{,-} per
SO!

HERMUS

Rijschool

5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos

☎ :5605435
☎ :7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Casnan y
apartamento pa
huur pa cliente
Tuma contacto cu:
661-5516

SR. PEDRO (PEECHI) VROLIJK M.V.P. DI SIMAN SBC RACKETEERS LIGA MAYOR

STA CRUZ --
Diamingo 22 Mei
2011 tabata tin apertura
e Campeonato
Federacion Liga Mayor
di Softball Arubano 2011.
Den e di dos partido
SBC RACKETEERS
Y SLUGGERS A
ENFRENTA OTRO
SBC RACKETEERS a
derota SBC SLUGGERS
cu score di 6-1 Pa

SBC RACKETEERS
6 careda, 8 hit, 2 eror
Pitcher ganador
SBC RACKETEERS
tabata Pedro (Peechi)
Vrolijk cu a pitcha un
tremendo partido. E
mihor bateadornan pa
SBC RACKETEERS
tabata Sherman José
3-2, Robert Haynes
2-2, Richard DeLuvia
3-1, Mario Bomba 3-1

Johnny Wout 3-1 Pitcher
perdedor pa SLUGGERS
tabata Claudio (Dottie)
Quant cu relevo di Sr
Geerman den di 6 inning.
E mihor bateadornan pa
SBC SLUGGERS tabata

R Donata 3-2, A Rafini
3-2 Sr Geerman 2-2 H
Riley 2-1 Directiva di SBC
RACKETEERS a scoge
Sr. Pedro (Peechi) Vrolijk
como su HUNGADOR
MAS VALIOSO (MVP)

DI SIMAN pa su valioso
trabao riba monticulo
SR PEDRO (PEECHI)
VROLIJK MASHA
PABIEN Y SIGUI CU E
BON TRABAJO.

TA BENDE

Tereno eigendom
den naturaleza
di Santa Cruz
3000m2 Afl. 75,- m2
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Un transmission
un motor 4af di un
TOYOTA CORONA por
jama na 5944659 of
5856396

Ta huur

Tremendo cas na Alto Vista 3 kamer y 2
baño Pa 1.600 Afl sin muebles 2000 florin
muebla Yama: 661-5516

For rent:

3 Commercial Spaces in Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store or office Ideal for bar,
coffeeshop or restaurant Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca

pa cumpra urgente un cas banda di caminda te cu
FI 200 000 Yama 661-5516

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa cumpra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu
661-5516


SERVICIO

Si bo bai den aanmerking
pa cumpra cas via
pensioenfonds Yama nos.
nos tin e interes di mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

ta presenta:

Competencia di flie 2011

Dia : 4 y 5 di juni



Lugar Vel. Cinesstars
Sabanilla Abou Sta Graze
Orari: 9am pa 6pm

2 Juni

Cat A	(40 cm pa 60 cm)
Cat B	(75 cm pa 100 cm)
Cat C	(105 cm pa 150 cm)
Cat D	(205 cm pa 300 cm)

INSCRIPCION LO TOMA LUGAR NAURATACA CENTER
DIANAN 20 DI MEI PA 2 DE JUNE DI 9AM PA 10PM
PRIJS PA INSCRIBI TA 5 FLORIN (CATALICD) Y 10 FLORIN (CAT E, F, G)

Sponsors:

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan
"special"

- Acrylic Full set y free hand massage AWG.75,=
- Back massage , Blow y un delicioso Frappuccino AWG.110,=
- Manicure , Pedicure y Blow AWG.125,=
- Body scrub , Manicure , Pedicure y un delicioso Frappuccino AWG.

Nos tin tambe certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS

Yama awe mes na tel: 5867272 of cpl: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord, Noord #82

TTT Riders ta organiza International Bike Week



STA CRUZ -- Diabierna siman pasa a tuma lugar un conferencia di prensa door ■ TTT Riders na Friday Lopez Den ■ luna

di Oktober lo tuma lugar e "International Bike Week". Dia 29 di Oktober e lo start cu un "Official AIBW Bike Wash" 30 di Oktober e

"Registration Day", 31 di Oktober "Halloween Masked Ride" 1 November "Dinner Ride y Karaoke Night" 2 November "Golf

Tournament y Poker Run", 3 November "Sunset Ride", 4 November "Caribbean Night Ride", 5 November "let's roll to rock

and roll center" un ride cortico pa South Beach, 6 November "Official Bebco Memorial Ride".



'Mens Erger Je Niet' - LIVE 2011

Diabierna na Centro di Bario Brazil



STA CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar, bao presencia di un publico grandisimo, apertura oficial ■ Campeonato 2011 Mens Erger Je Niet - LIVE

No menos cu 64 equipo a participa den un desfile colorido pa asina ranca start cu otro actividad cu un biaha mas ■ priminti di bira algo grandi. Pabien na Wild Cats cu a resulta equipo mihor uniforme.

Despues di e tononan glorioso ■ nos Aruba Dushi Tera e promer 4 equiponan a subi tereno pa enfrenta otro.

Cu hopi tactica Indira Skin Care ■ muestra nan habilidad y clasifica como e promer equipo

pa e siguiente vuelta. Sigui un rato despues pa e brabonan di Bombers. Aunke nan a batalla te na ultimo, BB Lovers y Fluffy no tabata tin suerte na nan banda y asina keda elimina. Diabierna awor 27 di Mei Campeonato ta continua 8'or di anochi na unda Keep on Walking (geel), Rooi Afo Fan Club (berde) The Bongos

(corra) y Chipi Chipi Tin Ne (preto) lo enfrenta otro. Despues pa 10'or Spants (geel), Citizens (berde), Ezee Brothers (corra) y FCCA (preto) lo midi forza cu otro. Un invitacion cordial ■ bay na tur fanaticada di 'Mens Erger Je Niet - LIVE' pa join nos diabierna awor na Centro di Bario Brazil.

Ta bende

un Flatbed 35 pia den bon condition Asking Price Awg 5000. Pa mas information contact 735-0713

TA BENDE

Na un prijs rebaha, un cas na paraguana inbordi cu 3 camber, 2 baño, 2 azaramento y cuarto pa servicio. Llama 6937118

Email: wetronv@gmail.com website: www.wetronv.com



COA A INICIA CU SERIE DI CHARLANAN INFORMATIVO PA DEPORTE

STA CRUZ -- Diamars anochi den e auditorio di Colegio EPI, Direccion Desaroyo di Comité Olimpico Arubano a organiza un charla informativo pa tur e federacionnan deportivo afilia na Aruba. Ta bon pa menciona cu diezers di e binti cuatros federacionnan deportivo a asisti na e charla, cual sigur ta un bon resultado. Den su calidad como Minister di Deporte, dr. Richard Visser e dirigi palabra na esnan presente, caminda su persona a bisa cu e finanzas pa deporte ta hopi poco, debi na e situacion problematico cu ta reina di Lotto pa Deporte. No mucho ta ser duna na deporte door e debenan grandi cu e fundacion ta confronta cu ne, pero cu awor gobiernu ta trahando duro pa busca un solucion e corto plazo pa asina por pone mucho mas placa disponibel pa e deporte Arubano. Den su calidad e presidente di COA sr. Mezas e bisa cu COA ta purba tur sorto di manera e yuda e federacionnan, desde cu e directiva nobo ta trahando a nota hopi cambio positivo,

aunke cu mucho mas mester wordo haci anda. E Direccion di desaroyo ta trahando duro pa yuda e federacionnan pa traha na un nivel mas profesional. Pa e motibo aki a dicidi di organiza un serie di charla informativo pa e federacionnan. A scoge siete topico principal pa trata den e charlanan. E topiconan cu e ser presenta pa e oradornan di e simannan siguiente sigur lo mester bay contribui grandemente e fortifica e tarea di nos dirigentenan deportivo. Despues e introduccion cada orador e haya e oportunidad di introduci su mes alavez a duna un presentacion chikito di loke por ser spera den nan charla e simannan cu lo sigui. Ta bon pa menciona cu cada orador tin e experticio y sigur un trayectoria largo riba nan tereno. Mester bisa cu ya riba e prome anochi sr. Nicole Hoevertsz a duna un primicia na esnan presente esaki pa medio di un splicacion amplio di meta y strategianan di e programenan di Solidaridad Olimpico



Esaki ta e programa di desaroyo di Comité Olimpico Internacional, for di cual COA ta logra financia varios e su actividadnan. Mester bisa cu e topiconan restante cu lo ser presenta durante e simannan venidero ta:

- Comunicacion y Sponsorship cu orador sr. Bob Harms
- Sports Volunteer cu orador sr. Maximo Wernet
- Finanzas cu orador sr. Antoine Lobato
- Statuto den organizacionnan deportivo cu orador mr. Rene Sommer
- Management cu orador sr. Roy Mezas

Na final e anochi a clausura yamando e pre-seleccion di

landamento sincroniza padilanti pa asina otorga na nan un obsequio, en conexion cu e Weganan Panamericano Guadalajara 2011. Pa un motibo fuera di nan alcance, e preseleccion di synchro no tabata presente diadomingo ultimo y p'esey a opta pa invita nan pa ricibi nan reconocimiento diamars anochi. Ban spera e tur federacion deportivo mustra e interes y presenta na tur e charlanan aki, cu sigur lo ta benéfico pa nan deporte den futuro.



Tremendo seminario di Fundacion SEDEHM

STA CRUZ -- Na YMCE Dakota a tuma lugar un seminario na unda cu fundacion CEDEHM Centro pa Desaroyo di hende muher a trece tres orador di calidadnan hafo pa papia riba un

estudio cu nan a haci y cu ta preocupante. Aruba CEDEHM ta un fundacion cu ta traha especificamente pa hende muher pero tambe nan ta yuda e hende hombernan

y organizacionnan cu ta haya nan mes den problema y nan tin mester di un guia necesario. Un topiconan cu a menciona ta riba desaroyo di mama nan soltero na momento cu nan mester sigui dilanti kendenan ta esnan esencial cu ta sostene a mama. Tambe un topico cu a resalta ta a balornan y honestidad cu un mama mester tin pa por duna su yiu pa mañan a ta un mihor hoben pa comunidad.

Tambe balor di obheto ta un trend hopi popular bao di nos hobennan unda cu hopi hoben ta bende nan mes y no para pa nan norma y balornan dies pa nan haya un obheto. E charla aki tabata hopi intensivo y cu a habri wowo di hopi mayornan cu tabata presente.

Un pabien ta bay pa e fundacion cu recientemente a habri su portanan asina duna a sosten necesario na tur esnan cu tin mester. Pa cualkier informacion por yama na 5881391 of tambe por localisanan via di email na cedehm@arubagovernment.com



Dama ta horta auto pa trip cu amigo Ambos a keda deteni



STA CRUZ -- Diarazon den oranan di marduga despues cu un station wagen a wordo horta patruya policial atento a topa cu e dicho auto. Un lift cu homber a duna muher y e chauffeur a baha lagando a dama den auto su so bay haci un respondi y ora a sali pafor e auto a desaparece. E chick a joyride e auto y cuminsa cu un trip gratis den un stationwagen A-35050. Patruya atento y bon tactica a logra para e auto aki den Adriaan Lacle Blvd unda a logra detene a dama y un cabayero. Ambos a wordo deteni y hiba warda pa investigacion caminda a

doño mes a entrega keho a joyriding.

Bon trabao di cuerpo policial tanto. San Nicolas Santa Cruz y Playe cu a haci un bon trabao di logra detene ladronnan di auto.

a pregunta ta keda atras cuanto aña nos leyman di Strafrecht tin riba articulo 323. Lo duna a dama cu a horta e auto, dia, siman of luna?? mientras a ta "Ten Hoogste" 4 aña kier mean a 1 dia te cu 4 aña caminda e sospechoso principal su tempo pa sinta castigo nunca no mag pasa 4 aña.

Nissan Sentra di joyriding laga atras dilanti Voz di Aruba

den Van Leeuwenhoekstraat

STA CRUZ -- Diamars den oranan di anochi despues cu polis a wordo notifica a un

Sentra A-52293 horta ta coriendo na altura di Canal 90 polisnan atraun control den vecindario di

Van Leeuwenhoekstraat. Durante cu polis tabata patruya enberdad ta topa a dicho Nissan Sentra blauw scur aki A-52293 para riba e acera dilanti Canal 90 y enberdad antisocialnan a kibra glas y tabata tin basta fingerprint riba esaki caminda a pidi TOD a bin tuma esakinan over pa investigacion mientras takelwagen di polis ta bay cu e auto warda pa investigacion.



Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272

Open From 9 am - 9 pm

**E produccion mas grandi
di vakantie grandi ta bek
atrobe**

Dance & Sparkle 2011

Produced by Telearuba

STA. CRUZ -- Telearuba ta celebra e di dos temporada di Dance & Sparkle, un produccion unda hoben nan amateur na Aruba ta haña e oportunidad pa demonstra nan abilidad den varios baile.

Aña pasa nos hoben nan a supera tur expectativa! Como amateur den baile, ta parehnan a siña 6 diferente baile: Wals, Salsa, Tumba, Tango, Rock & Roti y Freestyle. Den e baile di Freestyle cada pareha tabata tin e oportunidad pa demonstra loke nan a siña den e temporada di Dance & Sparkle, esta baile, choreografia y prepara un baile of variacion di baile den nan presentacion. Tur baile y choreografia tabata bou guia di profesionalnan den baile aki na Aruba.

Telearuba NV y e team di produccion di Dance & Sparkle kier ta invita tur hoben amateur cu interes den baile pa bin inscribi asina por participa y pasa un dushi temporada di vakantie grandi.

Siña baile nobo, cera amistad cu otro hoben nan y sera conoci cu e mundo dinamico di baile media y television.

Si bo tin 14 pa 25 aña busca bo pareha y bin inscribi asina haya e oportunidad di participa den Dance & Sparkle 2011.

Inscripcionan ta tuma lugar na Telearuba NV mes dialuna pa diabierna for di 8:00am te cu 5:00pm. Dialuna 23 di Mei te cu diabierna 3 di Juni 2011. Pa mas informacion por yama 585 1000.

Buraco riba caminda ta pone motociclista cay

STA. CRUZ -- Diarazon algo pasa di 12'or di marduga dilanti di KFC den Hendrikstraat ta sosode un accidente unda motociclista di brommer ta dal abao.

Aki di biaha ta despacha patruya y enberdad ta topa cu e chauffeur cu sla na curpa.

Ta comprende for di e motociclista un pida

buraco cu por cierto pa mas di luna y aña ta memey di e caminda cu ta crea e caminda ta zak e motociclista pa coimo mester e pasa riba esaki cu consecuencia a pone perde control y slip cay y e impacto a pone cai riba su braza completo.

Aki ta trata di un Honda blaww.

Mfa-595 ambulance mes a presenta na e sitio caminda e tabata tin basta dolor na su man y curpa y a wordo transporta cu ambulance pa hospital.



Auto a box na e cruzada di Jaburibari

STA. CRUZ -- Diamars den oranan di mainta banda di 7'or ta pasa un accidente na e cruzada di Paradera pa bay Jaburibari pa motibo di preferencia aki di biaha ta despacha patruya na e sitio.

Na yegada enberdad ta constata cu un Ford SUV biniendo di zuid no a duna preferencia y a subi caminda net momento cu un minivan berde biniendo di pariba y a dal den dje.

Ningun persona herida, pero daño material tabata



Club Oansa ta celebra 10 aña di existencia na Aruba

STA. CRUZ -- Club oansa ta un club cu ta cumpliendo 10 aña di existencia aki na Aruba. Club Oansa ta un organizacion mundial cu su base ta na

Chicago. Merca unda cu e a inicia na aña 1950 y a desaroya su mes den un programa cu actualmente ta activo den alrededor di 120 pais rond di mundo. Den Club Oansa nan ta traha cu muchanan y hobennan entre 4 y 20 aña di edad. tambe tin material cu ta adapta na cada grupo di edad cu ta cubri e partinan social, cultural, deportivo y spiritual.

Actualmente club oansa ta conta cu 7 club na Aruba den diferente distrito rond di Aruba. semanalmente tin alrededor 400 mucha y hoben cu ta topa cu 100 lider.

E lidernan di e club ta traha voluntariamente.

Diasabra awor dia 26 di Mei club OANSA ta celebra 10 aña y ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin celebra hunto cu nan na club Caquetio entre 7'or pa 9'or di anochi. Un y tur ta bon bini.



Ayera durante conferencia di prensa Comision Bernadina Growell cu su promer actividad: Festival di Canto



STA. CRUZ -- Ayera durante un conferencia di prensa comision BERNADINA GROWELL a anuncia su promer actividad cu ta un festival di canto di cancionnan di Bernadina q.e.p.d. E comision a mira luz di dia 28 di Maart ultimo y ta resultado di union entre representantenan di Fundacion Pro Cultura Arubano miembronan di Directiva di Centro di Bario Brazil, famia y amigo(a) nan di Bernadina Growell q.e.p.d. E ta consisti di 11 miembro cu pastoor Jario Maduro como Consehero General. E miembronan ta sra Lena Ormanhock, secretaria y representante di e famia, Persey Jeandor como secretario interino, Wim Maduro, tesorero, Lionel Croes y Marijke Croes, relacionista publico, Mariano Bermudez encarga cu decoracion y arte, sr Francisco

Harms, comisario y Centro di Bario Brazil, sr Leonardo Rasmijn, vice-presidente y Mervin Ras presidente di e comision. Metanan di e comision ta duna valor y reconocimiento na labor y logronan di nos gran y inolvidable Mama di Cultura di Aruba, documenta y conserva su pertenencianan y concientisa nos pueblo, en especial nos hubentud, encuan to e personahe importante aki di nos cultura y su influencia riba desaroyo di nos cultura. E comision a logra cu gobierno a duna e caya unda Bernadina tabata biba e nomber di "Caya Bernadina Growell". Ya caba preparacionnan ta andando pa cu desvelo di e caya cu lo tuma lugar dia 3 di september venidero. En bista cu dia 3 di septemberta alavez dia di celebracion di bario di Brazil, Centro di Bario Brazil ta organiza un parada y desfile



desvelo y riba mesun dia lo haci apertura di un exposicion dedica na Mama di Cultura q.e.p.d. Pa recauda fondo y pa garantiza seguridad pa e cas y pertenencianan di Bernadina cu intencion pa den futuro haci e cas un museo, e comision, cu cooperacion di Fundacion Pro Cultura Arubano y Centro di Bario Brazil, ta organizando e Festival di canto menciona. Pa inscripcion por tuma contacto cu sr Persey Jeandor, cell 7336007 of cu sra Lilian Besselinck, cell 5640514.

Cada un di e miembronan a duna informacion durante e conferencia di prensa y a gradici miembronan di prensa presente di antemano pa nan cooperacion. E comision ta pidi miembronan di prensa nos pueblo pa keda pendiente pa e gran festival cu lo tuma lugar dia 2 di Juli venidero na Centro di Bario Brazil. Lo tin 15 pa 20 cantante cu lo ser acompaña dor di sr Robert Maduro y su banda. Despues ta sigui un fiesta bailable.

Comision Bernadina Growell

Pa informacion, Cell 565 1145, lina orman@hotmail.com

Durante luna di Mei hopi mama, tata y nan baby a participa den e Campaña Making Loving Memories

STA CRUZ -- Nan a manda nan potret favorito aden cu a wordo edita den estilo potret antiguo pa participa riba e Fan

Page E idea tabata pa mayornan tuma e tempo di haci recuerdo bunita y unico cu nan baby

Tabata tin 52 diferente potret cu a participa y ■ kibra un record di voto riba un potret: 434 voto pa Joseanne Wever y su dushi cu e tema "No place like home. ♥"

Pa motibo cu e campaña tabata asina un exito casi tur hende cu a participa ■ haya un regalo. Na prome lugar Joseanne Wever a ricibi un FREE watersling ■ Arawak Mums pa e disfruta cu su baby girl.

Tambe regala participantenan coupons cu nan por usa pa descuento riba nan pedidonan cerca Arawak Mums, valido riba tur creacion cu Arawak Mums ta ofrece. Tambe a nomina 6 Most Popular Babies cu a

haya un Aragami Pet regalo.

Esaki ta peluchenan unico y diferente diseña pa Bethsarim van Koetsveld di Arawak Mums.

Por ultimo ■ trece e Campaña "Pa Mi Mami" unda ■ post obranan di arte cu e muchanan a traha. E ganadora di e campaña aki ta Sharienne Leito, cu ainda tin cu scohe su regalo.

Pa medio ■ esaki kier a yama tur hende danki, ta hopi number tin, pero entre otro Rachel Aparicio, Lizanne Andrea, Ginali Tromp, Stephy Zang, Kim Arends, Levinia Kusmus, Rachelle Vanessa Melisa Tromp, Daniela Filiciana-Koolman, Jeanty Winklaar, Xiomara Ras, Verónica Wever, Rayma Brokke, Ebonnye Rodriguez, Rachel Orman, Shahayra Croes, Melony Henriquez, Natasha Richardson, Caissa Schotborg, Angele Mac Jannet, Nathy Ventura, y Brenda Wever. Danki pa comparti boso

momentonan cu nos y sigui traha recuerdo bunita di boso yunan. Juni tambe lo tin un Campaña.

E biaha aki pa ■ Tatanan. E ta yama [Gaba bo Humber Zone].

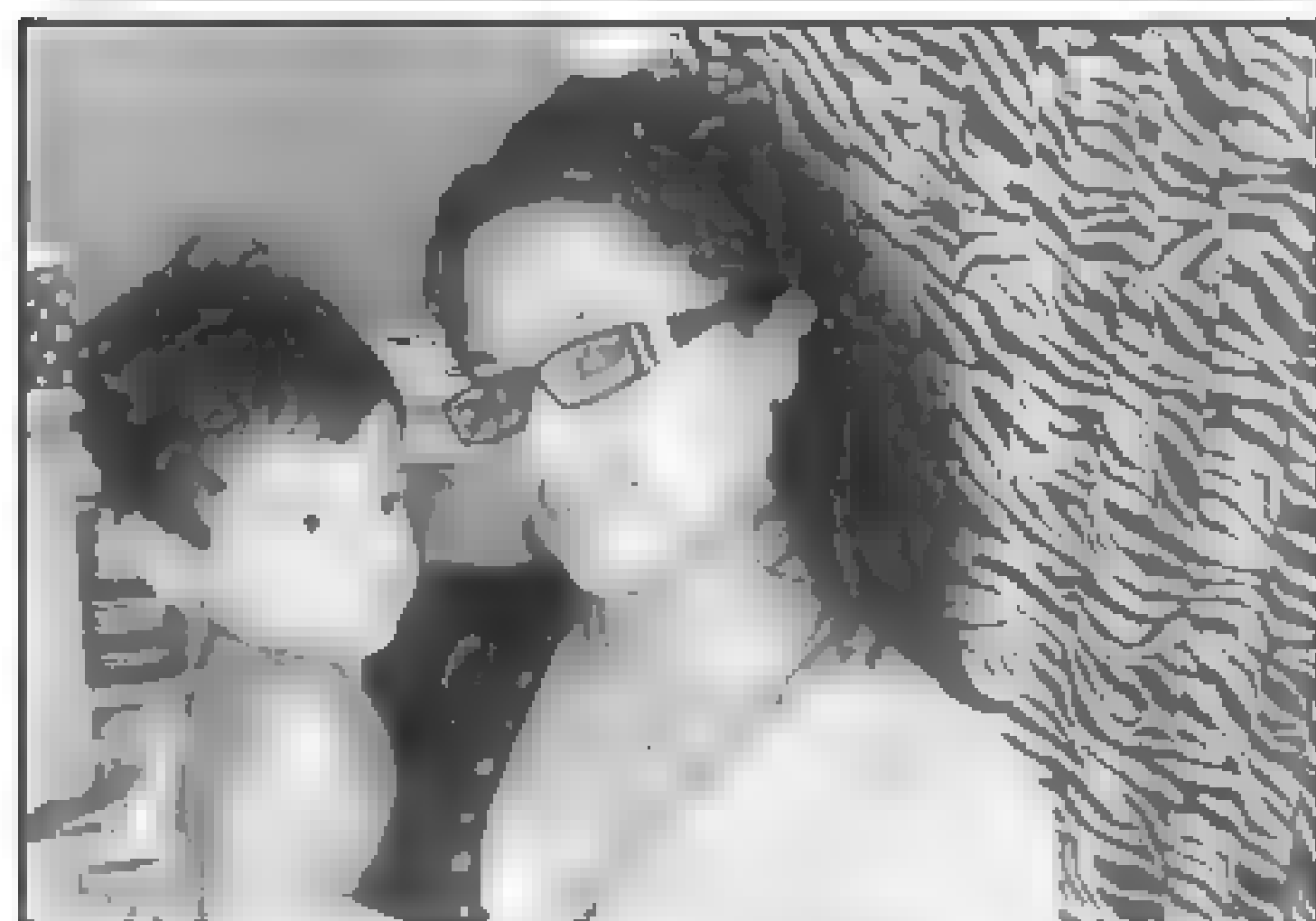
Mamanan por manda aden via email dicon nan baby su tata ta e mihor tata y un potret di dje cu su yiu ta haci algo cu pa nan ta special.

Tur esnan interesa por manda nan storia y potret na info@arawakmums.com.

Pa mas informacion pasa na www.facebook.com/wearyourbaby.

Ta extende un invitacion natur mayor pa pasa Arawak Mums su fan page riba facebook, unda ta discuti tur topico di cria yiu. Mayornan ta intercambia cu otro riba tur topico imaginabel.

Bo tin un pregunta? Pasa post ■ riba e wall! Bo sa hopi di un topico? Pasa duna bo best tips y yuda otro mayor! Nos ta hopi contento di waak cu tin un comunidad ta creciendo den Arawak Mums su fan page, y esaki ta e meta, un lugar pa mayornan comparti informacion y momentonan agradabel.

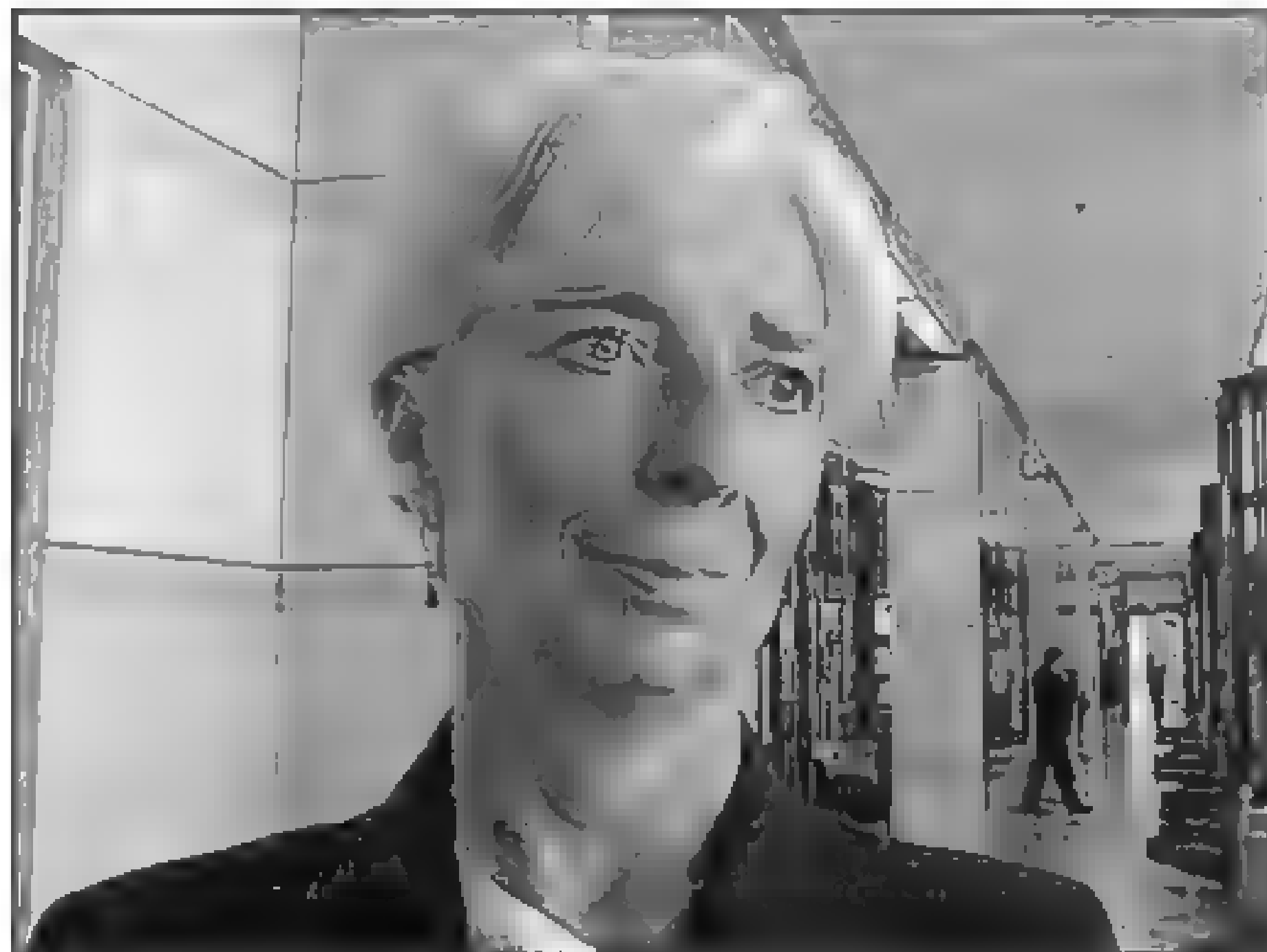


SERVICIO

Si bo kier traha cas of ta busca pa huur cas of apartament nos por yudabo cu huur y cu financiamento pa cumpra pa cumpra 661-5516

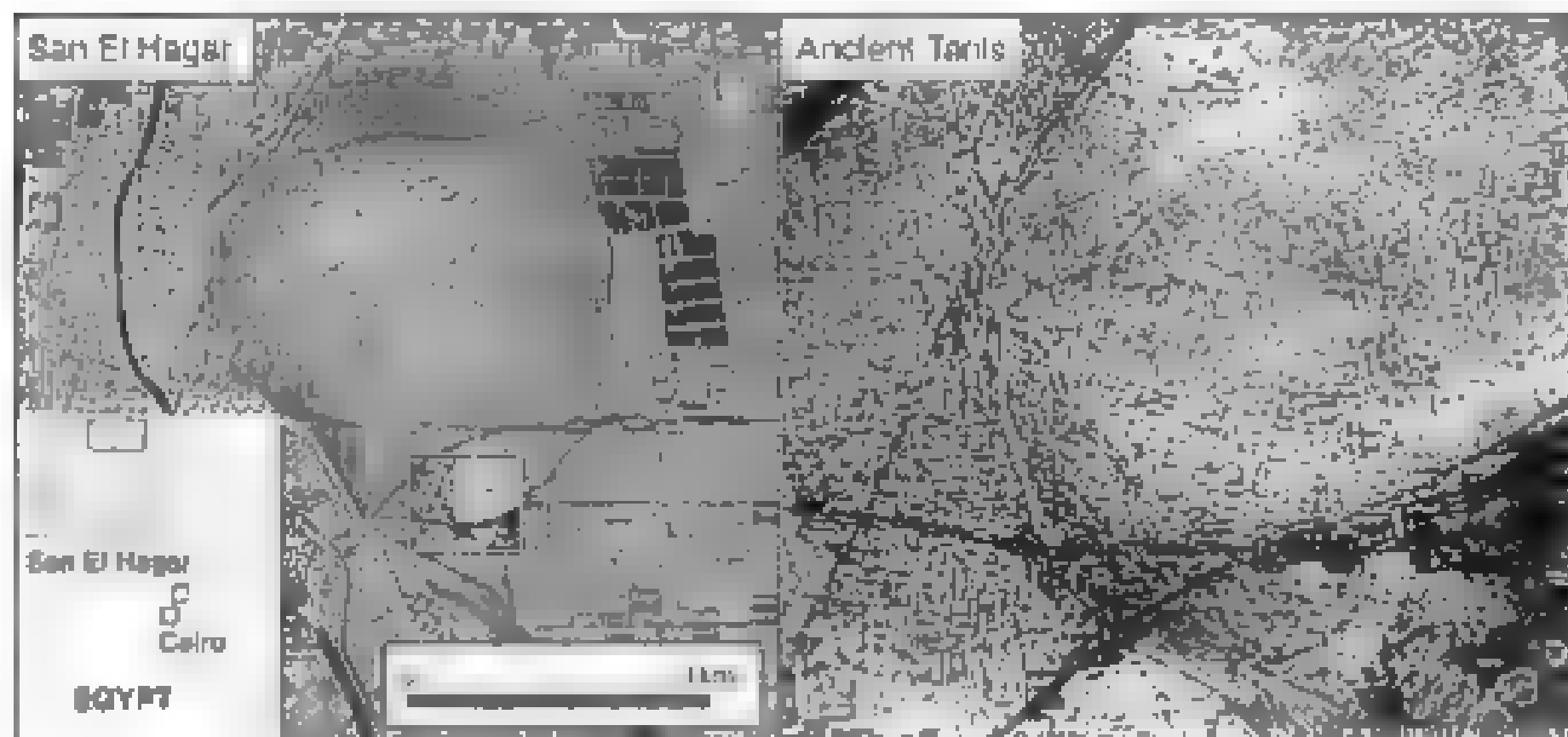
NOTICIA INTERNACIONAL

Christine Lagarde ta anuncia su candidatura pa IMF



Paris= Christine Lagarde a anuncia su candidatura pa bira e siguiente hefe di Fondo Monetario Internacional (IMF). E minister di finanza Frances, anteriormente tabata un fabonto, pa reemplaza Dominique Strauss-Kahn, kende a retira siman pasa pa bringa e acusacionnan di atake sexual na New York. Sra. Lagarde tin apoyo di hopi pais na Europa, pero otro paisnan a yama e tradicion, cu ta un Europeo semper mester dingi IMF, como "obsoleto". Tur e 10 Directornan Gerente anteriormente, for di su fundacion tabata Europeo. "Si mi wordo eligi, lo mi duna IMF tur mi experiencia como abogado, director di un empresa, un minister y un muher", asina Lagarde a bisa durante un conferencia di prensa. Si e ser elegi, e lo ta e prome muhe, hefe di IMF den su historia di 65 aña. E 24 miembronan di e directiva ehecutivo di IMF, lo eligi e proximo hefe.

Piramidenan Egipcio a ser localiza cu imagennan infra-cora for di Satelite



Birmingham, Alabama -- 17 piramide perdi ta entre e edificionan identifica den un encuesta nobo e satellite di Egipto. Mas di 1 000 graf y 3000 pobladornan antiguo tambe a ser revela door e observa e imagennan di infra-cora, cu e muestra e edificionan subteraneo. Excavacionnan inicial ya caba e confirma e hayazgonan, incluyendo dos sospechoso piramide. E trabao pionero e ser haci door e Universidad di Alabama na Birmingham, door e Egiptologista Mericano, Dr. Sarah Parcak. E ekipo a analiza imagennan for di satelitenan, orbitando na 700km riba mundo, equipa cu camaranan, asina poderoso cu nan por muestra obhetonan menos cu 1m den diameter bao di tera.

Prome Minister di India ta priminti biyones na Africa



Delhi= India lo ofrece \$5biyon na credito pa nacionnan Africano yuda nan cumpli cu metanan di desaroyo, asina Prome Minister Manmohan Singh e bisa. Papiando durante un reunion cu hefenan Africano di estado na Etiopia, Singh a priminti apoyo pa educacion Africano y infraestructura. E ta na Africa den un intento pa expande e comercio di India cu e continente. Analistanan e bisa cu India ta tras e rival China, pa inverti den y haya acceso na mercadonan Africano. India su comercio e Africa tin e balor di 40 biyon dollar e aña, pero China ta haciendo tres biaha mas hopi negoshi cu e continente. Manmohan Singh e papia di un relacion unico entre India y Africa, cu segun Singh tin su origen den e lucha comun contra colonialismo, apartheid y pobreza. E e bisa cu Africa tin e potencial e un crecimiento hopi grandi.

China ta ordena suspension di sentencianan di morto



Beijing= China aparentemente a introduci standardnan nobo pa reduci e cantidad di ehecucion e criminalnan e Corte Supremo e Pueblo cu ta esun mas halto di China a bisa e cortenan mas abao pa suspende penanan di morto pa dos aña. Pero esaki por pasa solamente den casonan na unda no tin necesidad pa "ehecucion inmediato" asina e corte e bisa. China a introduci un cantidad di medidanan durante e reciente añanan pa reduci e cantidad di ehecucionnan. E ultimo desaroyonan a aparece den e rapport anual di e Corte Supremo. Esnan cu ta beneficia di e cambionan aki probablemente, nunca lo ser ehecuta. Criminalnan cu a haña pena di morto suspendi ta haya cu nan ta cambia na sentencia pa prison e bida largo.

NOTICIA INTERNACIONAL

Presidente Obama ta bisa cu awor ta tempo pa Merca y Occidente dirigi mundo



London -- Presidente Obama a bisa politiconan Britanico cu apesar di e aumento di podernan global nobo, e tempo pa Merca y liderato Europeo ta "awor". E la bisa cu e influencia di Merca, G.Bretaña y aliadonan lo keda "indispensabel", durante un discurso na parlamento Britanico riba e di dos dia di su bishita di estado na G.Bretaña. Pero el'a bisa cu liderato lo mester cambia cu tempo pa refleha retonan economico, seguridad y otronan. Obama ta e prome presidente Mericano pa presenta un descurso na miembronan di parlamento den Westminster Hall.

Ley pa victimanan a ser pasa door di Senado Colombiano



Bogota= Senado di Colombia a aproba un ley cu ta compensa victimanan di e conflicto civil largo y debilbe tereno na miyones di hende cu a cambia di lugar. Den un mensahe riba Twitter, Presidente Juan Manuel Santos a elogia e ley, como historico. Un di e metanan di e ley ta pa debilbe e tera bek na mas di cuater mion persona, cu e ser forsa for di nan casnan door di rebelde nan, paramilitarnan y traficadornan. Sinembargo e implementacion di e ley, lo ta un reto enorme y oficialnan ta calcula cu esaki lo tuma un decada pa restora e tera. Pa mas cu 40 aña, Colombia a mira bringamento y violencia door di gueriyanan, paramilitarnan, gangnan di droga, y forzanan di seguridad.

Venezuela ta condena sancionnan Mericano contra compania estatal di petroleo



Caracas -- Gobierno Venezolano a condena e sancionnan di Merca contra e compania di petroleo di estado PDVSA, pa motibo di ta haci negoshi cu Iran. E decisionnan aki tabata "agresion imperialista", asina e minister di exterior Venezolano, Nicolas Maduro a bisa. Washington e impone e sancionnan riba PDVSA y seis otro compania, Diamars, como parti di un campaña pa cera mas ainda sancionnan riba Iran, tocante su programa nuclear. Venezuela ta un di e abastecedornan di mas grandi di crudo pa Merca, pero su exportacionnan probablemente lo no ser afecta. Bao di e sancionnan, PDVSA no por sera ningun contract cu gobierno Mericano y lo ser prohibi financiamento di importacion-exportacion. E benta di petroleo di e compania na Merca y e operacionnan di e subsidiario cu base na Merca, Citgo no ta ser afecta. Mescos cu PDVSA, Merca e impone sancionnan riba companianan cu base na Emiratonan Arabe Uni, Israel, Singapore, Monaco y Jersey.

Yiu muher di diplomatico di India ta demanda ciudad di New York pa 1.5 miyon dollar

New York -- Un yiu muher di un diplomatico Indio ta demandando ciudad di New York su gobierno, pa 1.5 miyon dollar, pa motibo cu e la ser equivocadamente aresta riba sospecho di a manda e-mailnan obsceno. Kritika Biswas supuestamente lo a manda emailnan pa su maestro di school, na Februari. Subsecuentemente el'a ser absolvi for di e ofensa. Su abogado a bisa cu ilegalmente e la ser teni door di autoridadnan Mericano pa mas di 24 ora despues di su aresto. Te ainda no tabata tin comentario riba su demanda, for di autoridadnan Mericano. Srta. Biswas, yiu muher di e vice consul di e consulado Indio na Manhattan e bisa cu el'a ser mal trata den prison y a ser forza pa bay toilet, dilanti di otro prisioneronan. Su Abogado Raji Vara a bisa cu su aresto dia 8 di Februari tabata un violacion di ley internacional, ley federal Mericano y leyman di estado y ciudad di Merca. El'a bisa cu e mucha muher tin inmunidad diplomatico cu ta preveni pa e ser aresta. Autoridadnan Mericano aparentemente a argumenta cu inmunidad no ta extende na miembronan di famia di un diplomatico. Eventualmente el'a ser permiti pa bay bek school, ora cu e sali na cla cu e no a manda e emailnan ofensivo.



Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animo-nan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen.

Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.

DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...

AY e prueba aki si ta demasiado duro...

AY esta e salud ta bay dia a dia atras...

AY placa no ta yega pa nada....

AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...

AY Dios Tata a abandona mi....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor.....!!!!

Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo".....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo oreja na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....

Aunke dia-nan ta pasa bay...y e prueba-nan tey keto bay y bo no ta mira mehoransa of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor.

Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen.

"Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!

Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper.

Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si

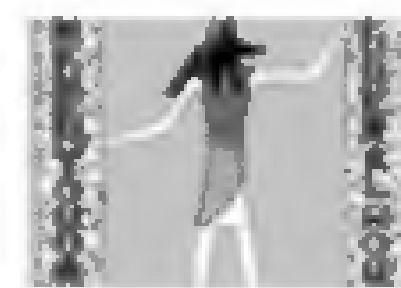
yuda bo curpa...pa mi por yuda bo...asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR :

Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados; pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Mementomori Funeral Home

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocinan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento nos difunto stima.

Hose Lorenzo Quant

cariñosamente yama "Joy"

Awe diahuebs 26 di Mei 2011 pa 7'or di anochi na Misa La Virgen di Fatima na Dakota pa 8'or di mainta Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora, yiunan y demas famia.

Ministerio Amigonan di Hesus y Maria cu di dos Gospelito 2011

Bo ta wordo cordialmente invita pa bin waak nos talentonan di nos Ministerio Amigonan di Hesus y Maria di Aruba, Cana pa Hesus.

Esaki lo tuma lugar dia 5 di Juni 2011

Ora: 3.30 - 8'or anochi

Lugar: Centro San Martin - Sta. Cruz

Entrada Afis. 5,-

Lo bay tin soft pa referesca bo garganta y cushina lo ta bon surti.

Pa mas informacion por tuma contact cu:

Tanchi Chibibi: 594-1970

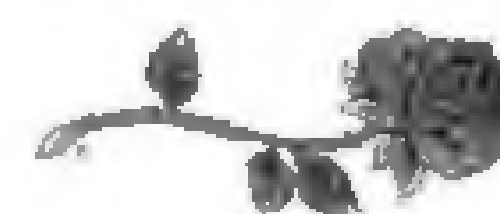
Tanchi Esther: 593-6840

Tachi Aura: 584-1887

The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.

Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba

Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414

Aurora Funeral Home

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bay.

Rev. 21:4

A bay sosoga



Piadoso Britten

Mihor conoci como "Theodor of Dodooy"

*11-08-1924 †24-05-2011

Na nomber di su casa: † Sra Luisa Britten

Su yiunan: Maria Britten y yiu Otmar
Pedro Britten
Haime R. Britten
Dominico Britten y Dora
Walter Britten y Rocio

Su rumannan: Maria Helena Britten
Vicente Roza

Su nietonan: Juliska, Brian,
Kimberly, Joanne,
Bryan, Claudia

Sobrina: Yadira Britten

Su suegrosnan: Julio y Carmen Tromp

Su primonan, conocirnan, bisiañanan y demas famia

Famia: Britten, Tromp, Ridderstaat, Kock, de Cuba, Pontilius, de Freitas, v/d Berg, Irausquin, v/d Hans, Farro, Hidalgo, Figaroa y Tamayo.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 27 di Mei 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

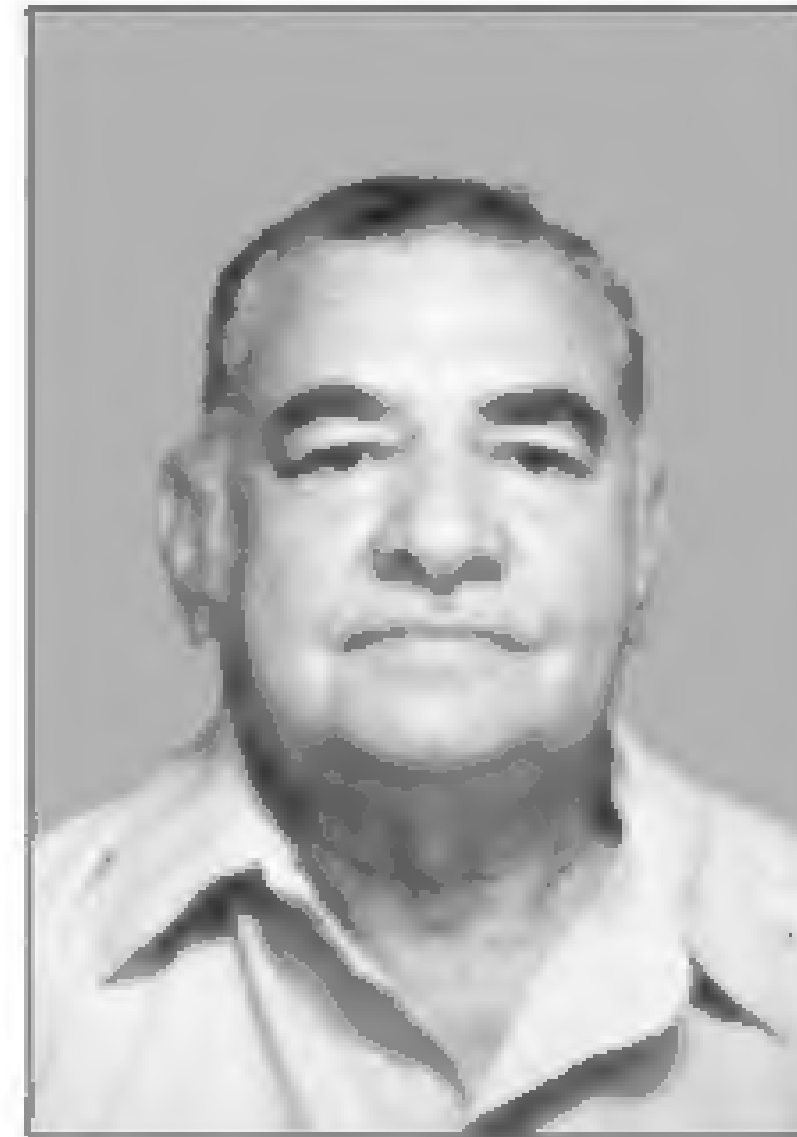
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diahuebs 26 di Mei 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi.



Mementomori Funeral Home

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiaña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento nos difunto stima.



Hose Lorenzo Quant

cariñosamente yama " Joy "

Awe diahuebs 26 di Mei 2011 na Misa La Virgen di Fatima na Dakota na 8 'or di mainta.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora, yiunan y demas famia



Mementomori Funeral Home

*"Wait on the Lord: be of good courage,
And He will strengthen thine heart:
Wait, I say, on the Lord. "*

Ps. 27:14

With deep sympathy we announce the death of:



Euna Gilkes-James

28 February 1917 - 23 May 2011

Date and time of the funeral will be announced later.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di fayecimento inespera y entiero di.

Thomas Werleman

cariñosamente yama: "Toto"

Un danki ta bay na famia, bisñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. Un danki ta bay pa Mementomori Funeral Home, na tur su amigonan y su coleganan di D.O.W. cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na Patricia Patiño, Lisette Croes, Na Coomeva, Coco Vlaun na Aruba y A.Z.V.



Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefoon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan difícil

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Aavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima,

cual ta turna lugar

diabierna 27 di Mei 2011 tur pa 7'or di anochi

na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa diabierna lo tin rosario na cas Santa Lucia 16-D, Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu Debby, nieto Deshon, rumannan y demas famia



Mementomori Funeral Home

Thomasa (Thomasita) Tromp

mihor conoci como Chita



Na Nomber di su yunan: Ito Lugo
Carmen Lugo
Wilfred (Bubita) y Lucia Lugo-

Kock

Mescos cu yiu: Jorge y Gomara Lugo-Chayadi
Lientji Allee-Chong y famia na Curaçao

Rumannan di su yunan: Lilian y Randolph Hoek y yunan
Minguel Koolman y famia

Nietonan: Dulce Lugo na Hulanda
Gregory Lugo na Hulanda
Jennifer Lugo y Joan Rosario
Angeleau Lugo

Bisanietonan: Jorginho Lugo
Dynah, Angelique-Jolique, Naomi, Grevonny na Hulanda
Jennah

Su ex-suegra: Cynthia Alberto na Hulanda

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan, su bon amiganan y bisñanan.

Su bon bisña: Victoria Andrews, Edwin y famia.

Demas famianan: Tromp, Lugo, Alberto, Kock, Chayadi, Hoek, Koolman, Rosario, Ridderstaat, de Cuba, Castellar-Torres, Bello, Flores, Lopez, Guanipa, Chiquito, Arcaya, Allee, Chong, Solognier.

Acto di entiero lo tuma lugar awe diahuebs 26 Mei 2011 pa 11:30 di mainta saliendo for di misa Fatima na Dakota pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E restonan mortal lo ta reposa for 9:30 di mainta den misa Fatima na Dakota.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Invitacion pa e caminda di luz na Savaneta

Pastoor Toti hunto cu cooperadoman ta participa cu diabierna 27 di Mei lo tin caminda di luz den bario di Savaneta. E caminda di luz lo cuminsa na cas di famia Ada y Ivo Geerman-Paskel, Savaneta 208-D (patras di e cas di Mathilda Paskel), otro banda di General Store, banda di caminda grandi). E ta cuminsa pa 6'or di atardi y ta termina cu un Santa Eucaristia na misa Sagrado Corazon di Hesus. Caminda di luz ta un reflexion cu nos ta reza mescos cu nos ta reza caminda di cruz, e tambe tin 14 stashi. Si nos a compaña Cristo Hesus den su caminda di cruz pa salba nos, awor nos tin cu sigui compaña den su caminda di luz. P'esey, na un manera special den tempo di Pasco di Resurreccion, nos kier sigui Hesus den su glorificacion, contemplando e manifestacionnan mas importante cu a sosode despues di su Resurreccion. "Despues di cruz, a yega luz". Cristo Hesus ta e luz y ta haci nos tur bira yunan di luz. "Ban cana e "Caminda di Luz" I Pa esnan cu no tin e boeki, lo tin na venta e dia ey. Corda bin cu un flashlight.

"Na Bo Tur Honor y Gloria" GOD'S SONS

Dia: 28 Mei, 2011
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 7or pa 10or pm
Prijs: 25 florin

pa kaarchie jamas

739-1974/592-5129

731-3614

BE THERE !!

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para que
yo jamás recele o juzgue
según las apariencias, sino
que busque lo bello en el
alma de mi prójimo y acuda
a ayudarlo.



Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta las
necesidades de mi prójimo
y no sea indiferente a sus
penas y gemidos.

Ayúdame, oh Señor, ■
que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás
hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una
palabra de consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, ■ que mis manos sean
misericordiosas y llenas de buenas obras, para que
sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí
las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre
me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi
propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está
en ■ servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que
mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos
los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré
mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los
cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me
encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu
misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.